



亚利桑那州现代中文学校毕业典礼表彰中文竞赛一等奖获得者

2014 Vol.2

协会简讯 协会活动

协会第十次全国代表大会将于 12 月 12-14 日在凤凰城召开

中国海外交流协会赴美教师培训将于 8 月 22 日在美举行

首届“华舞杯”大赛结果揭晓

2014 年“乐享童年畅想未来”图文创作大赛作品征集完毕

2014 年协会承办的中国夏令营报名工作结束

全美中文学校协会代表应美国大学理事会邀请在全美中文大会上作专场报告

学校活动 教学研究

圣路易第 20 届“中华日”隆重开幕

亚省现代中文学校荣获“华文教育示范学校”光荣称号

华裔教授谈美国中文热

2014 年毕业典礼报道一组

密西根中文学校协会成功举办第十四届中文知识联合竞赛

第二届安娜堡青少年中华文化才艺汇演》成功举行

焦莹文化艺术学校再获州际冠军

圣路易现代中文学校在第十五届世界华人学生作文大赛取得佳绩

鲁迅文学奖作文选登 学生作文

第六届“鲁迅青少年文学奖”海外组获奖名单揭晓

记忆的片段——我的中国和美国

我梦想中的中国

雨

学中文（一组）

中文学校回顾（一组）

假如给我三天光明（2 篇）

看鲸鱼 等（一组）



协会第十届理事会成员 (Directors of the CSAUS 10th Board)

会长: 帅致若 副会长: 郑良根
理事: 何振宇、江信蓉、刘申、倪小鹏、任钢、邵艾萍、张星钰
秘书处 - 何振宇 (秘书长)、张星钰 (副秘书长)
财务部(司库) - 江信蓉 会员服务部- 任钢、倪小鹏
教学研究部 - 何振宇、倪小鹏 技术网络部- 倪小鹏、郑良根
通讯编辑部 - 刘申 大型项目部- 张星钰
公关资源部 - 邵艾萍 联络部 - 郑良根

协会地区联络中心 (Area Liaison Centers - more to come)

波士顿地区联络中心主任 陶凯
休斯顿地区联络中心主任 黄玲
北加州地区联络中心主任 顾丽青
南加州地区联络中心主任 邢彬
亚特兰大地区联络中心主任 龚晓红, 秦中
西雅图地区联络中心主任 马冬, 冷静

协会执行委员会主要成员 (Executive Committee)

常务副总干事: 依慧
副总干事: 谭国明、朱岩、周青、崔增祁、张涛
干事: 江江、倪黎松、陈玲芝、叶芳、吴瑛民、章静怡、李晓东
《通讯季刊》编委会: 总编: 帅致若, 副总编: 郑良根
执行主编: 刘申, 执行副主编: 陈荣基
编委: 刘申、陈荣基、陈普、孙宏伟、李志曦、唐志文

【协会简讯】

- 短讯: 3
协会第十次全国代表大会暨华文教育研讨会将于 12 月 12-14 日在凤凰城召开
协会设立问卷调查以确定 12 月华文研讨会热门题目和内容范围
中国海外交流协会“专家巡讲团”赴美教师培训将于 8 月 22 日-9 月 1 日举行
首届美国青少年“华舞杯”舞蹈大赛结果揭晓
2014 年“乐享童年畅想未来”图文创作大赛作品已征集完毕
2014 年协会承办的夏令营报名工作结束, 详情请见通知
第六届“鲁迅青少年文学奖”海外征文活动评奖结果公布
全美中文学校协会代表应美国大学理事会邀请在全美中文大会上作专场报告 6

【示范学校介绍】

热烈庆祝亚省现代中文学校荣获“华文教育示范学校”的光荣称号 8

【鲁迅文学奖获奖作文选登】

- 第六届“鲁迅青少年文学奖”征文海外组获奖名单揭晓 12
记忆的片段--我的中国和美国 14
我梦想中的中国 14 雨 16

【社区活动】

圣路易第 20 届“中华日”隆重开幕 彰显我五千年中华文化 17

【学校活动】

- 亚省现代中文学校 2014 年毕业典礼报道 22
密西根中文学校协会成功举办第十四届中文知识联合竞赛 26
俄州现代中文学校 2014 年毕业典礼 28
第二届安娜堡青少年中华文化才艺汇演《成功举行 31
安华中文学校 2014 毕业礼 36
安华中文学校第 14 届密西根中文知识联合竞赛小记 42
焦莹文化艺术学校再获州际冠军 45
1-12 年级俄勒冈州保护动物广告设计大赛颁奖 48
安华中文学校成功承办 2014 Math Kangaroo 数学竞赛 50

【教学研究】

- 圣路易现代中文学校作文大赛历史和总结 53
华裔教授谈美国中文热 从另一侧面见证中国崛起 55



The Chinese School Association in the United States

季度通讯
QUARTERLY
NEWSLETTER

ISSN: 1936-3575
2014 年第 2 期
总第 68 期
No. 68, The 2nd Issue of 2014

总编 帅致若
执行主编 刘申
执行副主编 陈荣基
责任编辑 唐志文
编委 刘申 陈荣基
陈普 孙宏伟
李志曦 唐志文
编排印刷 利成彩色印刷
网版编辑 郑良根
审稿 刘申
邮寄 刘申
封面摄影 亚省现代中文学校供稿
电话 636-675-3270
传真 513-677-5050
发行 全美中文学校协会
协会 www.facebook/csaus.connect
脸书
网站 www.csaus.net
电邮 info@csaus.org
投稿 newsletters@csaus.net
订购 513-266-0722

【学生作文】

- 学中文 (一组) 58
中文学校回顾 (一组) 58
假如给我三天光明 (2 篇) 63
看鲸鱼 等 (一组) 64-69

**【协会简讯】****协会第十次全国代表大会暨全美华文教育研讨会将于今年 12 月 12-14 日在凤凰城召开**

全美中文学校协会理事会经过考察讨论，现决定第十次全国代表大会暨全美华文教育研讨会并协会成立二十周年庆典将于 2014 年 12 月 12 日至 14 日在美国第五大城市 - 冬季温暖晴朗的亚利桑那州凤凰城举行，会址为国际机场万豪大酒店。协会已向全体会员学校发出大会并征集关于华文教育研讨会内容方面的要求和意见。协会将逐步发布大会有关信息和大会注册事项。

协会设立问卷调查以确定 12 月华文研讨会热门题目和内容范围

为了向广大会员学校了解大家最关心的议题，学校进一步发展的的问题与建议，希望在年会上得到什么收获，对年会的形式与内容有什么改进建议，协会特地设立问卷调查网站：

<http://freeonlinesurveys.com/s.asp?sid=8fqz0zpnmn7li33488943>，会员学校负责人只要花几分钟即可完成调查。大会组委会希望通过信息反馈，有针对性地确定今年 12 月大会期间的华文研讨会热门题目和内容范围。

大会组委会将在 7 月初公布“华文教育研讨会”的热门题目和内容范围，以便各校代表准备研讨会论文。

中国海外交流协会“专家巡讲团”赴美教师培训将于 8 月 22 日-9 月 1 日在美举行

协会“教学研究部”于 3 月 1 日向全体会员学校发出通知，希望会员学校对接待中国海外交流协会主办的“巡讲团”培训活动提出申请。截止 3 月 31 日，通过上网向协会提出设点的有多所中文学校，这些学校都可以带动周边多所中文学校和其他华文教师参加培训。近日协会接到中国海外交流协会有关部门通知，2014 暑期教师培训行程经过公示并报批下来，今年 8 月 22 日-9 月 1 日有三个“巡讲团”在全美分三条路线停留 15 个城市为广大华文教师进行培训。

全美中文学校协会将在 9 月开学后承办第三届“海外华裔青少年中华文化大赛”在美国的预选赛

本次中华文化大赛分为知识竞赛和才艺比赛两大部分：知识竞赛仍以《中国地理常识》、《中国文化常识》和《中国历史常识》为主要考试内容，适当增加反映当代中国发展变化的内容；才艺比赛分为中文演讲、中华器乐、歌曲、舞蹈、传统技艺等五类。知识竞赛美国的前三名选手、才艺比赛各组的前两名选手将组成美国代表队参加年底在中国举行的总决赛。请各校负责人注意协会开学后发布的通知和协会网站 (www.csaus.net) 的详细信息，也请有意设置考场的学校可提前与我们联系 (activity@csaus.net)。

首届美国青少年“华舞杯”舞蹈大赛结果揭晓

全美中文学校协会和密西根大学孔子学院(艺术孔院)共同组织《全美青少年中华才艺大赛》首届“华舞杯”舞蹈比赛在今年年初开始，3 月 15 日报名结束。共有 28 所中文学校报名参赛，217 位学生(250 人次)参加比赛。

此次大赛由中国国内五位舞蹈专家任评委，通过上传视频的方式进行评审。4 月 15 日大赛结果揭晓，三个年龄组按参赛人数的比例设置了一等奖、二等奖、三等奖、优胜奖和鼓励奖。获奖名单已向全体会员学校公布并登载在协会网站：<http://www.csaus.net/>。获得一等奖选手的姓名和节目名称刻在了“华舞杯”上，以后各届比赛将延续在杯上刻名方式，该杯将永久保存在主办单位。“华舞杯”大奖杯将在今年 12 月的全美中文学校全国大会上展示。

2014 年全国及海外少年儿童“乐享童年畅想未来”图文创作大赛的作品已经征集完毕

受江苏省侨办委托，全美中文学校协会组织征集美国华裔少年儿童作品，参加 2014 年全国及海外少年儿童“乐享童年畅想未来”图文创作大赛。近日得到通知，这次全美中文学校协会有 6 幅作品被入选 5 月 23 日至 6 月 8 日在南京奥体举办的“乐享童年

畅想未来”2014 年全国少年儿童图文创作大赛优秀作品展：这 6 幅儿童作品分别来自亚利桑那现代中文学校、克利夫兰当代中文学校、匹兹堡中文学校，其中有 4 幅作品来自亚利桑那现代中文学校。



全美中文学校协会代表应美国大学理事会邀请在全美中文大会上作专场报告

2014年5月10日,全美中文学校协会会长帅致若和协会副秘书长、大型项目部主任张星钰在洛杉矶举行的全美中文大会上作了专场报告,专场报告共含三部分内容,包括:协会历史概况及介绍、协会近年的各项大型活动、协会关于“在全美范围建立华文教师网络培训机制”的项目计划。协会联络中心主任、圣地亚哥华夏中文学校校长邢彬、协会副总干事、西南中文学校校长张涛也应邀出席了专题报告会。协会代表们在大会期间与其它华教组织负责人以及众多华教工作者进行了很好的交流与互动。

2014年协会承办的夏令营报名工作结束,营员和领队即将回国参营

全美中文学校协会“大型项目部”今年共承办了8个不同种类的夏令营,包括4个常规营、2个舞蹈营、武术营以及优秀大学生文化参访营。协会通过网站向会员学校提供夏令营信息。现在夏令营报名工作已经结束。协会共收到92学生报名,在6位领队的带领下,即将回国参营,我们祝营员和领队顺利成行,满载而归。

第六届“鲁迅青少年文学奖”海外征文活动评奖结果公布

由上海市海外交流协会主办的这次征文活动对象为12至18周岁,有中文阅读和写作能力的海外华裔青少年;征文主题为“我梦想的中国”。此次大赛收到来自各国30个海外华文教育机构的576篇作品。

全美中文学校协会共39名学生获奖,占全部获奖学生的38%。其中来此匹兹堡中文学校的万颂同学获得这次大赛唯一的特等奖;还有4名同学获得二等奖,5名同学获得三等奖,27名同学获得优秀奖。协会获奖学生的名单和中文学校名字已经公布在协会网站上,并发给了所有的会员学校负责人。

全美中文学校协会2014年中国夏令营通知

全美中文学校协会“大型项目部”

各中文学校负责人及家长:大家好!

全美中文学校协会承办的2014年中国夏令营从今天开始陆续开营。今年我们共组织了8个夏令营/参访团,不仅面向中小學生,而且还面向从各地中文学校毕业的学生—现在的大学生或研究生。参加今年夏令营的同学来自26所中文学校,其中两所中文学校的参加人数较多,分别是密西根安华中文学校(21名)和纽约中部中文学校(10名)。另有9名大学生或研究生参加北京市海外交流协会主办的“大学生参访团”。

今年协会承办的夏令营包括:上海中华武魂营、上海中华舞魂营、北京营、南京/扬州营、四川乐山营、四川成都营、北京舞蹈营、北京“海外大学生参访团”。

8个夏令营和“大学生参访团”的领队为谭立军、贺百华、曾红、郑蔚、聂喆、刘方,他们分别来自安华中文学校、圣地亚哥华夏中文学校、纽约中部中文学校,并特聘一位中文学校前校长作为“大学生参访团”领队。

我们希望营员们在接下来的十多天里,在中国既学习中文和中华文化知识,又玩得开心。祝愿营员们满载着收获和喜悦平安归来。

我们感谢夏令营领队们承担如此重大的责任,预祝领队们工作顺利愉快,一路平安。

附参加2014年“中国寻根之旅”海外华裔青少年夏令营的中文学校:

- | | | | |
|------------|-------------|--------------|------------|
| 世纪中文学校 | 中华汉语学校 | 亚省现代中文学校 | 休斯顿华夏中文学校 |
| 俄州现代中文学校 | 克利夫兰当代中文学校 | 凤城华人基督教会中文学校 | 华夏中文学校南部分校 |
| 华夏纽约中心学校 | 华盛顿希望中文学校 | 博城中文学校 | 博城中文学校 |
| 圣地亚哥华夏中文学校 | 堪萨斯城现代中文学校 | 安华中文学校 | 密西根底特律中文学校 |
| 尔湾中文学校 | 底特律中文学校 | 新世纪中文学校 | 朗朗中文学校 |
| 祖筭中文学校 | 纽约中部中文学校 | 芳草地中文学校 | 长城中文学校 |
| 孟子中文学校 | 大辛辛那提现代中文学校 | | |

附参加北京市海外交流协会主办的“大学生参访团”团员所读大学:

- | | | | |
|------|--------|--------|-----------|
| 哈佛大学 | 麻省理工学院 | 哥伦比亚大学 | 达特茅斯学院 |
| 西北大学 | 康奈尔大学 | 东北大学 | 圣路易斯华盛顿大学 |



会员学校请更新贵校新任负责人联络信息

5月以来,各地很多中文学校负责人换届,目前已有一些会员学校的原负责人主动将新任负责人的信息告知协会理事会,使新任的学校负责人能及时收到协会活动的通知。为此,协会感谢这些学校的原负责人的大局观念和一贯支持华文教育的精神。

请各换届学校的负责人及时与协会联系:会长<shuai@csaus.net,会员服务部<members@csaus.net。

会员学校负责人也可进入协会网站更新贵校的相关信息: <http://www.csaus.net/> -- School Search,

会员学校也可以从学校查询页面用现在校长的信息登陆,随时更新学校信息;更新以后新的校长信息即成为以后登陆的必须信息。其中,会员学校的大部分信息只用于协会联络和统计分析,网站只显示最基本的简要信息,可以说是既安全又方便。

关于会员学校的福利优惠和交纳会费的手续

到目前为止,很多学校已经缴纳了会费,特别是参加协会组团夏令营报名的会员学校,已全部及时缴纳了会费。请其它学校尽快完成缴纳会费的手续。

凡交纳当年会费的会员学校,协会主办的活动都可获得优先和优惠。会员学校在获得教材信息和购买教材方面有便利优先,并且订购《中文》系列教材可以免运费;协会还有很多服务型的项目可以优先参加。很多有关华文教育的资讯,也可在协会网页上免费获取。

交纳会费的具体操作如下:会员学校年费: \$75/每校每年

支票抬头 (check payable to): CSAUS

支票请寄 (mail check to): CSAUS Memeber Services, 26 Casselberry Drive, Audubon, PA 19403

会员学校会费的交费情况,可在 CSAUS 网上查询, <http://www.csaus.net>-- School Search。



【协会活动】

全美中文学校协会代表应美国大学理事会邀请在全美中文大会上作专场报告

撰稿：张星钰

第七届全美中文大会于2014年5月8-10日在美国洛杉矶召开。本次大会主题是“兼蓄融通，汉语东西南北中”，来自美国各州政府教育部门官员、大中小学校长、汉语教育专家及教师等1200多名代表与会。全美中文大会以推广中文教育和提升学生国际竞争力为主要内容，是美国主流社会规模最大的研讨中文教学的会议。自2008年开始，大会每年举办一次。



全美中文学校协会代表、全美中文学校联合总会代表、美国中文教师学会代表摄于大会期间

全美中文学校协会帅致若会长率协会理事张星钰(安华中文学校董事长)、协会南加州地区联络中心主任邢彬(圣地亚哥华夏中文学校校长)和协会干事张涛(南加州西南中文学校校长)，受大会组委会邀请在大会上做了专题报告，报告的内容共分三部分：全美中文学校协会介绍；海外中文教学在线培训和认证；协会活动简介。会后并回答与会者的提问。

协会代表们在大会期间与其它华教组织负责人以及众多华教工作者进行了很好的交流与互动。



全美中文学校协会代表帅致若、张星钰、邢彬、张涛与全美中文学校联合总会代表合影



全美中文学校协会会长帅致若、理事张星钰在报告会上回答听众问题



【示范学校介绍】

走进现代，赢得未来！

热烈庆祝亚省现代中文学校荣获“华文教育示范学校”的光荣称号

【亚省现代中文学校校长朱岩撰稿】在亚省现代中文学校迈入第十八个年头之际，我们无比激动也无比自豪地接受国务院侨务办公室授予我们学校“华文教育示范学校”的光荣称号！这个荣誉是对我校 17 年来办学模式、成效和影响力的最大肯定和赞誉！我校衷心地感谢国侨办和全美中文学校协会对我校的重视、支持和鼓励，这将会为我们学校未来的发展和提升起着重要的推动作用！

现代中文学校 1996 年 8 月建校初只有三十多位学生，三、四位老师，发展到今天 626 名学生注册的盛况；现有 27 个中文班，17 个数学班，17 个各类补习班及才艺班共六十多个班级，是亚省规模最大的中文学校。源于优质的教学，我校学生的学习成绩有目共睹。在全美中华文化知识大赛中，我校连续几届获奖人数名列前茅。这三年来我校共有三四十位学生获得了中文 SAT 和 AP 考试的满分。我校学生积极参加全美其它各类中文比赛并频频获奖。我校的惯例是每年四月组织全校中文竞赛，形式有朗诵、写字、中国文化知识、古文、地理、历史、小品表演、成语故事、汉语拼音、认字比赛等等，获奖学生都会获得刻有名字的奖杯和奖牌，并在校报和毕业典礼上获得表彰。我校已成为当地华裔和其它族裔学生学习中文及中华文化的优先选择之地。



亚省现代中文学校全体中文老师参加国侨办“专家巡讲团”2013年教师培训班

我校把狠抓教学质量放在首位。我校教学系统完善，行政管理有序，教师和教学质量有严格的考核和评定方法。我校的历届主要负责人都曾在或一直在中文学校任教，具有第一线的教学经验，并由此制定了切实可行有效的教学管理措施。我们聘请并保留了一批具有专业基础和资深教学经验的优秀教师。我校创办人陆平及几位早期的教师傅彤、吕丽华，陈芳都获得了协会或国侨办“优秀华文教师奖”。我校也连续三年积极承办或参与承办国侨办在大凤凰城举办的师资培训讲座，今年我校承办的大凤凰城教师培训讲座参与人数超百，是三年来规模最大的一次。我校学生历年来都积极报名回国参加各类夏令营；我校代表管莉老师 2012 年荣获江苏夏令营优秀领队称号；我校创办人之一陆平老师获得 2013 年常州夏令营优秀领队称号。部分学生也在夏令营作文比赛和摄影比赛中获奖。

现代中文学校----这个完全由义工和志愿者们建立并管理了十七年的学校是个充满爱心的学校；我们对学生充满了关爱；对教师和家长给予敬重；时刻理解和倾听家长们的心声是我们学校的责任。这些年来我们一直努力把学校办成“学生爱学，老师倾力，家长参与，人人关爱”的模范中文学校，学校人气兴旺，蓬



勃向上。我们学校一批又一批的前校长们、义工们和教师们，他们的言行、信念、力量和榜样一直感动和鼓舞着一届又一届的新人，和谐合作、承前启后、欢迎和广纳各类人才共同为学校服务是我校的优良校风和传统，一届一届的管理者将学校的优良传统发扬光大，再创佳绩。



2013-2014 学年亚省现代中文学校全体校委会和董事会成员

我校除了大量的主流中文课程外，还开设了高水平的系列数学课，数学竞赛课，英文写作补习课，各种程度的画画课，围棋课，国际象棋课，舞蹈课，武术课，及家长们喜爱的瑜伽课，拉丁舞课和太极班等；同时我们还免费举办各类讲座，例如“如何指导学生们申请大学”，各类烹饪、手工讲座、投资、房产、保险、摄影、健康等讲座，极大地丰富了学校的活动。在办校初期还成立了家长合唱团，家长舞蹈队，家长太极班等，大大增强了家长们的凝聚力。



获得国侨办“优秀华文教师称号的”陆平老师和 SAT/AP 中文班同学庆祝春节活动



我校已成为当地华人最大的组织并在各种活动中起着表率作用。我校全体师生积极参加中国四川地震和台湾台风募捐赈灾活动；当地华人的各项集会庆祝活动中都可以看见我校领导积极参与的身影。总之，我们学校已成为当地华人社区最大的聚集场所和精神支柱，也是侨界不可忽视的力量和中流砥柱。

我校每年还为学生们举办各类活动，例如春秋季游园会，烧烤会，水上公园游艺会，篮球排球、网球联谊赛，学生小奖品。学校还组织成立了学生会，学生们演讲竞选各种职位并带领全体学生参加学校的各类活动。学校每年学业结束时的毕业典礼内容丰富多彩，所有中小学毕业班学生都将获得毕业证书，十二年级学生还有机会获得学校颁发的优秀毕业生奖学金，很多班级在此进行学业或才艺表演，这项活动极大推动了我校学生、家长和老师的互动和交流。学校每年定期召开家长会，增加了家长和学校的交流。同时每年一次的老师和志愿者鸣谢大会让老师和志愿者的努力和付出得到了最大程度的认可和表彰，因此鼓励了更多的热心人士加入了我们的队伍。

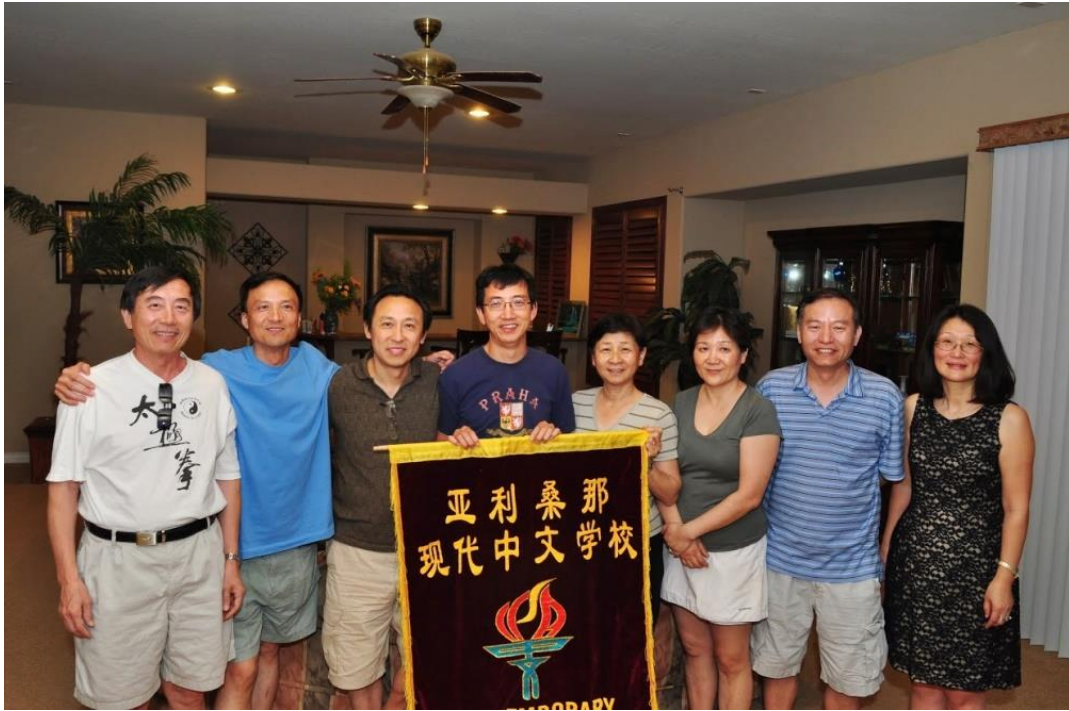
学校的校报办得琳琅满目，丰富多彩；从教师论坛到学生园地，从时事通讯到图片新闻，内容包罗万象，深受家长和学生们的喜爱。我校还在十年大庆和十三年校庆之际，制作了精美的纪念册送给每位学生。这些照片和文字，见证了学生们的成长和所有老师和义工的奉献，让大家为自己的成就感到由衷的自豪。我校是一个非营利组织，学费非常低廉，学校领导都是尽可能勤俭节约，或自掏腰包承担费用。学校也尽可能开展一些筹资活动，例如高尔夫球联赛，餐馆卡销售及当地一些志愿者和公司的慷慨解囊。所有学校人员的爱心和奉献，我们学校才能越办越大，越办越好！

作为一所示范学校，我们未来的担子会更重。我们学校的更高目标是成为一个有浓郁学术氛围、优雅教学环境、严谨教育体系的华文教育示范学校；在社区中起模范带头作用；与周边中文学校加强交流合作，把本州的华文教育推向新的高度。我们将用更好的成绩证明我们无愧于“示范学校”光荣称号。

在欢庆我校获得“示范学校”称号的时刻，我们深为感谢大力支持我们的全体学生、教师和家长，感谢建校十七年来无数为我校的发展付出时间、精力和智慧的学校管理者和义工们，感谢支持和帮助我们学校的社区各界人士。



学校负责人及孔子学院院长、副院长与洛杉矶中领馆负责人在 2013 “庆中秋迎国庆” 社区活动中合影



现代中文学校六位前校长（部分）与现任负责人合影



【鲁迅文学奖获奖作文选登】

第六届“鲁迅青少年文学奖”征文海外组获奖名单揭晓

今年春季，上海市海外交流协会与上海鲁迅文化发展中心、上海教育报刊总社、东方教育时报等机构共同举办了第六届“鲁迅青少年文学奖”海外华裔青少年征文活动。征文主题是“我梦想的中国”。本次活动共收到来自澳大利亚、美国等5个国家30个海外华文教育机构的576篇作品，参赛学校和作品数量较往届有大幅度增加。参赛的学生年龄在12岁到18岁之间。经过评选，共有103篇作品获奖，其中特等奖1名、一等奖5名、二等奖10名、三等奖20名、优秀奖67名。

全美中文学校协会共有二十二所会员学校，一百多名学生参加了今年的“鲁迅青少年文学奖”征文活动，并有39名学生获得了从特等奖到优秀奖的好成绩，占总获奖学生人数的百分之三十八。

全美中文学校协会会员学校中，来自匹兹堡中文学校的，不到15岁的万颂同学以一篇“记忆的片段——我的中国和美国”的文章，成为本次征文活动海外组的唯一的特等奖获得者；来自密西根州安华中文学校的王安滕和马萨诸塞州世纪中文学校的罗怀瑾获得一等奖（5名一等奖获得者中的两位）；其余，有四名同学获得二等奖，五名同学获得三等奖，二十七名同学获得优秀奖。具体获奖名单见表一，同时附上以上所述特等奖和一等奖的三篇学生作文，以飨读者。

在这次参赛的全美中文学校协会的二十二所会员学校里，有近百分之八十的参赛学校的学生获奖(见表二)。亚利桑那现代中文学校送交了47篇作文，也是获奖人数是最多的学校，他们从校长、教师到家长都十分重视，希望通过本次活动普遍提高学生的写作兴趣和水平。在此我们对他们的高度重视和辛勤劳动表示衷心感谢。

全美中文学校协会在成功组织和协办这次活动的同时，借此机会，向获奖的孩子和他们的家长表示祝贺和感谢；特别感谢辛勤指导孩子们的中文教师以及各中文学校为征集稿件做出的努力和贡献！同时，全美中文学校协会也向活动的组织者-上海的有关方面致谢！这些孩子们获奖的喜讯和勇于参赛的精神，就是大家共同努力的丰硕成果。“鲁迅青少年文学奖”征文活动，必将持续为青少年的茁壮成长开创出一片肥沃的乐土。

表一：获奖名单

奖项	作者姓名	作文题目	就读学校	指导教师
特等奖	万颂	记忆的片段——我的中国和美国	匹兹堡中文学校	廖幸华
一等奖	王安滕	我梦想中的中国	安华中文学校	胡彪
一等奖	罗怀瑾	雨	马萨诸塞州世纪中文学校	罗黎燕
二等奖	陈维维	我梦想的中国	华盛顿希望中文学校西城校区	程京林
二等奖	吕凯悦	中国——在我的梦中	华盛顿希望中文学校西城校区	程京林
二等奖	金俊凡	我的中医梦	爱的门ABC中文学校	顾明
二等奖	何安琪	一个华裔女孩的中国梦	亚利桑那州希望中文学校	吴思远
三等奖	杨露晞	我梦想的中国	美国肯塔基州莱城中文学校	濮尔玲
三等奖	范可意	我梦想中的中国	明华中文学校	陆映红
三等奖	冯加靖	雨	北卡凯瑞中文学校	林红琳
三等奖	郭泽康	我梦想的中国	匹兹堡中文学校	杨洋
三等奖	张林娜	我和王老师	休斯顿华夏中文学校	王美琴
优秀奖	韩可然	我梦想的中国	明华中文学校	张旭阳
优秀奖	翁苏楠	我梦想的中国	明华中文学校	陆映红
优秀奖	邬碧绮	我梦想的中国	明华中文学校	张娜
优秀奖	邬碧云	我梦想的中国	明华中文学校	张旭阳
优秀奖	邓吟	我梦想中的中国	明华中文学校	陆映红
优秀奖	赵一葶	我梦想的中国	安华中文学校	陈炜



优秀奖	曾楚芸	我梦想的中国	底特律中文学校	杨绮欢
优秀奖	李岩冰	改善中国未来交通不是梦	克里夫兰当代中文学校	李秋雁
优秀奖	赵若筹	放眼明天天更蓝	陆艺艺术中文中心	陆万泰
优秀奖	高小茜	山清水秀伴童年	匹兹堡中文学校	廖幸华
优秀奖	卢劭文	中国会更好	匹兹堡中文学校	邵海明
优秀奖	童亨亮	我梦想的中国	瑞华中文学校	史力红
优秀奖	陈实	我每个季节想住的地方	希林 UIC 中文学校	林少霞
优秀奖	郭凯昊	住的梦	希林 UIC 中文学校	林少霞
优秀奖	谢宜成	我的中国梦	休斯顿华夏中文学校	王美琴
优秀奖	王义轩	我梦想的中国	休斯顿华夏中文学校	王晓芬
优秀奖	龙敏迪	我梦想的中国嫦娥	亚利桑那州希望中文学校	梁晓秋
优秀奖	阮解语	爸爸老家的那条河	亚省现代中文学校	李素惠
优秀奖	吴君陶	我梦想的中国	亚省现代中文学校	纳思佳
优秀奖	陶识音	我梦想的中国	亚省现代中文学校	唐南筠
优秀奖	杨美文	我梦想的中国--我的梦	亚省现代中文学校	宋皎昱
优秀奖	杨静雯	我梦想的中国	亚省现代中文学校	宋皎昱
优秀奖	朱绮晗	我梦想的中国	亚省现代中文学校	宋皎昱
优秀奖	朱文倩	我梦想的中国	亚省现代中文学校	唐南筠
优秀奖	程文婷	每个中国孩子都能够上学	亚省现代中文学校	纳思佳
优秀奖	黎宇弢	蓝天下的羊群和海滩	亚特兰大现代中文学校	黄晓冬
优秀奖	武玲玲	回故乡	美国图森祖简中文学校	商慧明

表二：参赛学校名单, ()中是获奖学生人数

亚省现代中文学校(8)	明华中文学校(6)	匹兹堡中文学校(4)
休斯顿华夏中文学校(3)	安华中文学校(2)	亚利桑那州希望中文学校(2)
希望中文学校西城校区(2)	希林 UIC 中文学校(2)	亚特兰大现代中文学校(1)
克里夫兰当代中文学校(1)	北卡凯瑞中文学校(1)	爱的门 ABC 中文学校(1)
瑞华中文学校(1)	美国图森祖简中文学校(1)	肯塔基州莱城中文学校(1)
陆艺艺术中文中心(1)	马萨诸塞州世纪中文学校(1)	底特律中文学校
希望中文学校赫城校区	华裔中文学校	大湖中文学校
罗城中华语言学校		



记忆的片段---我的中国和美国

(鲁迅文学奖特等奖作文)

匹兹堡中文学校 万颂

指导老师 廖幸华

一、眼前

飞机徐徐降落。我望着窗外，辽阔的平原，绵绵的山峦，一座座村庄。北京城越来越近。我很高兴，马上就要踏上中国的土地了。这是我爸爸妈妈的家，也是我心中的家。

二、五岁

五岁时，我第一次回中国。那时我很害羞，这里的一切我都很陌生，一切都跟美国不同。我看着像中国人，但我不会说中国话，也不认识中国字。我很茫然，站在机场的出口，紧紧拉着妈妈的手。出了机场，迎面扑来一股股烟味。很多人在外面抽烟。烟雾让我的喉咙很不舒服。

我们去外婆家。这是我第一次见到我的中国家人。在我的眼里，他们都是陌生人。他们想拥抱我，我却躲着他们。第二天，我发烧了。姨妈给我买了药，但是我不信任她。她逼着我吞下药，我又把药吐了出来。姨妈只好放弃。这是我第一次回中国印象最深的事。婆婆和姨妈现在还常常用这件事取笑我。

三、七岁

这年我在美国开始上中文学校。学习中文太难了，听和说相对容易，可认字和写字实在太麻烦。妈妈坚持不懈地帮助我，我也非常用功。功夫不负有心人，到年底，我居然成为班里最好的学生。这也激发了我更努力学习中文的兴趣。我还开始学钢琴。每周六早上，都得去上钢琴课。我不明白为什么我的朋友可以在外面玩，而我总要练琴，周末都没有时间玩。我认为这不公平。

暑假到了，我随爸爸妈妈回中国。我的美国老师认为我能去中国真幸运。她没有离开过美国。那时，我喜欢飞机和机场，但我不关心中国，也不在乎会不会回中国。中国对我而言，似乎就是每个周末的中文学校。我甚至想，学习中文有什么好处呢？

出了机场，我又闻到了烟味，我记得这个味道。

我们先是去妈妈的故乡。爷爷和婆婆、姨妈一家，还有舅舅给我准备了很多礼物。这次，我们还去了爸爸的老家，见到了更多的家人，收到了更多的礼物。我喜欢他们给我的礼物。糟糕的是，我又生病了，吃了不少药。

四、九岁

学校的功课越来越重。我继续学中文，学钢琴。我不知道为什么爸爸妈妈让我这么辛苦。我只希望像其他孩子一样。学习之余，我有了新的爱好——看中国的电视剧。这个爱好让我的中文突飞猛进。我越来越习惯讲中国话。通过看中文电视，我对中国有了更多了解，从环珠格格到北京奥运会，从黄浦江的东方明珠到丽江的玉龙雪山，我的话题常常让舅舅感动惊讶，我竟然知道他没听说过的中国电视明星。

夏天又回中国了。站在机场出口，我知道我会闻到熟悉的烟味。烟味已经成为我的老朋友。这次回国，我去了更多的地方，一路上吃了很多北京、云南、四川和上海的美食。我特别喜欢婆婆做的菜，尤其是辣椒炒野生菌，不过我实在记不住那些食物的名字。老实说，中国的食物味道比美国的好。

我发现，能见到我的中国家人，我很高兴。我特别喜欢他们。我说话的时候，他们爱听，我恶作剧的时候，他们哈哈大笑。回美国后，我开始想念他们。

五、十一岁

大概在这一年，我有时候会问自己，我是不是真正的美国人？我出生在美国，可看着不像想象中的“美国人”。我意识到，我的父母不是来自美国，而是来自中国。爸爸妈妈不仅自己非常勤奋地工作，也希望我努力学习，表现优秀。也许这就是为什么我不能每个周末都出去玩的原因。我好像开始理解了他们的想法，但我只是个孩子，只想跑来跑去，多一点玩的时间。我的美国朋友不明白为什么我总是很忙，我也很难解释清楚。

学期结束，我们又启程去中国。回到家门口，我从车里跳出来，跑上楼，想看看这次会收到什么礼物。什么也没有！没有人给我准备礼物！真让人失望。不过，很快我有了新爱好——逛街。街上总是很热闹，我



喜欢这种感觉。我用婆婆给我的零用钱买了一些自己喜欢的小玩意，也给朋友们买了小礼物。我还在沃尔玛的楼上发现了一个很棒的游戏厅，在那儿赢了不少玩具。

这次，我又生病了，原因是吃了过多的食物。不过，妈妈说没必要吃药。

六、十三岁

爷爷去世了。爷爷很爱我。他是一位学者，写过很多文章，出过几本诗集，一生经历了很多磨难，但很少抱怨。我希望能更好地了解他。现在，为时已晚。我不知道应该怎么样去感受他。如果我知道，也许我会更难过。我们去给爷爷上坟，带了食物、鲜花、纸钱和香。我们祈祷，和他说话，好像他就在那儿坐着，微笑着，像往年见到他的时候一样。妈妈让我给他磕头，但是我不知道怎么做。我写了一封信烧给他，告诉他，我想要去一个好大学。我相信这也是爷爷的期盼。我希望他能收到。

这次回中国，我似乎长大了很多，也想了很多事情。也许是经常回来的缘故，我越来越感到困惑。在中国的机场，我们在外国人的区域里等着办理手续。我想告诉他们，我是一个中国女孩，但是，低头看我的护照，一张中国人的脸旁边是美国国旗。而在美国，他们说我们来自中国。我是哪里的人呢？

在学校里，同学问我能不能在周末跟他们去看电影。我不要求父母让我去。我知道我不能。我太忙了。我需要让家人为我感到自豪。我需要证明，我是一个强大的中国女孩。我知道，我的父母希望我有一个美好的未来。我知道，我需要让他们的梦想成为现实。爷爷的去世让我更坚定了这个信念，因为我似乎更明白了一代又一代人对未来的希望是多么沉重而美好。

七、梦

我站在机场的出口，没有拉着妈妈的手。晶莹剔透的玻璃墙外艳阳高照。我忘记了这是抵达，还是离开。

我梦想中的中国

(鲁迅文学奖一等奖作文)

安华中文学校 王安滕

指导老师 胡彪

我是一个生在美国，长在美国的中国小姑娘。我梦想中的中国是彩色的，因为在我成长的不同阶段，中国留在我的记忆中有不同的颜色。

小时候，我想象中的中国是粉色的。记得有一年过生日的时候，我打开的第一份礼物是一条粉红色的小裙子—那是爷爷奶奶从中国寄来的礼物。爷爷的声音从电话里传出来“祝可爱的小公主生日快乐”，在他们口中我永远是他们可爱的小公主。“爷爷奶奶住在中国”，爸爸妈妈时常这样说：“在地球的另一半，很远很远，那里有许许多多和你一样黄皮肤，黑眼睛的孩子”。在五彩斑斓的世界地图上，妈妈指着一大片粉红色的区域告诉我这是中国，我们的故乡，那里有我们的家人。“家人？”我好奇地问。“对”，妈妈回答。我半懂不懂，只记住了那条粉色的公主裙。从此每当我想起中国，就会想起粉色，想起远在中国的家人们的爱。

我梦想中的中国在我八岁变成了金色。那一年，我和我全家回中国去看望我们的家人。“快往下看，我们的飞机正在降落呢”，妈妈的叫声将我从睡梦中吵醒。飞机的舷窗外，黄褐色的土地在飞速地向后奔驰，远处汽车压过的路旁的土被一阵阵的微风吹起来，在空中形成一层薄薄的“纱子布”，然后啪啦啪啦摔回地上，我的眼睛一直好奇地盯在窗户外面的黄色的土地上。到了爸爸妈妈的家乡，我们到乡下去探望一些亲戚。那是一个在黄河边上的小镇，远处原野上开满了金灿灿的油菜花；脚下奔流不息的黄河水在明亮的阳光下泛着金光。美吗？妈妈问，我出神地望着，默默地地点头。在奶奶家里，我还吃到了美味的牛肉面—白白的面条浸在香的金黄色的浓汤里，绿绿的葱花和香菜在金色的油泡泡上梦游，嫩嫩的牛肉和小油菜飘在汤面上，我的口水都快要流出来了。从此我梦里的家乡多了一分金色，那里有让人流连忘返的美景和大快朵颐的滋味。

我梦想中的中国当然也离不开红色。春节的时候，中国妈妈们都会到学校讲起家家户户贴在窗户上红色的剪纸，代表了普通中国人过年的快乐；贴在门旁红纸写的春联，寄托了中国人对美好生活的向往。我最关心的却是爸爸妈妈奖励我和妹妹的红包和“春节联欢晚会”。电视上那些高高舞起的长龙、载歌载舞的人群中舞动的红衣裳、以及门前高高挂起的红灯笼，都留给我春的记忆和渊源流长的中国文化。我渐渐长大了，喜欢上了花样滑冰，最让我难忘的红色，是2010年加拿大温哥华冬奥会，中国选手拿到了双人滑冠军后，那



面和他们一起优美飘舞的绣着五颗金色的小星星鲜红鲜红的绸布。看惯了星条旗的我，当五星红旗在赛场上升起的时候，也象他们一样，高高地仰起头。那一刻，那一抹鲜红已在不知不觉中深深的印在了我的梦中。

我梦想中的中国，色彩斑斓，五彩缤纷。充满了爱，美景，和骄傲。

雨

(鲁迅文学奖一等奖作文)

马萨诸塞州世纪中文学校 罗怀瑾

指导老师 罗黎燕

一天，我躺在床上，不知道要干什么。忽然，我听见外面有滴滴答答的声音。我把窗帘拉开，看着窗外。下雨了，雨点一滴一滴地掉下来，打在阳台上，滴，滴，滴，听起来很舒服。我想，为什么下雨时，人们会觉得忧伤呢？

我有时候会和爸爸妈妈看电影电视。不管是老的还是新的，好像是如果有人很伤心，一定会有雨。可是为什么呢？为什么人们常常将雨和悲伤的事联系起来呢？书也是。当你拿起一本书来，随便翻开，如果描写的是下雨天，那很可能要么是伤心的事情刚刚发生，要么是马上就要发生伤心的事情了。

我回想那几次下雨时我穿着雨衣，站在外面。我拿着一把雨伞，小雨滴们从天上掉下来。我深深地吸了一口空气，好新鲜啊！雨就像空气的清洗剂，下过雨后，空气就变得格外清新。我把手伸出来，过了一会儿，我的手就完全湿了。我笑了，听着雨滴打在地上，有点困了，感觉真舒服啊！

看着窗外的雨，我忽然注意到了我家后院的小树林。我看着那些树，很高很高的，跟我家的房子一样高。我想，这些树长得这么高都是因为雨水的滋润。草、花、和别的植物也是因为雨才可以得到清洁的水，才能生长。如果没有雨的话，整个地球现在就会是一片大沙漠，什么也没法存活。

终于，雨停了，太阳从云里出来了。天空又亮了起来，很远很远的天边，出现了一道绚丽的彩虹。我目不转睛地望着那道彩虹，心里很高兴。在书里，彩虹到处都是和快乐相关的，或许是因为彩虹说明雨已经下过了吧。在我眼里，是雨制造了彩虹，是雨把我们的空气清洗干净，是雨让我们的生活更有趣，下雨该是件让人开心的事情。

【社区活动】

圣路易第 20 届“中华日”隆重开幕 凝聚华人 彰显我五千年中华文化

【圣路易时报记者黄育德报导】一年一度为期两天的「中华日」(Chinese Culture Day)于 5 月 17 日(週六)早上十时半在密苏里植物园(Missouri Botanical Garden)隆重开幕登场, 中华日活动首先由圣路易各中文学校老师、学生与家长在 Spoehrer 广场敲锣打鼓, 共同演出中国民族舞蹈, 舞龙舞狮, 还有太极、中国功夫表演开启序幕, 随后所有表演人员、观众与中华日邀请贵宾在两隻舞龙的开路下, 从广场游行到 Cohen Amphitheater 举行开幕式。今年两天的中华日活动, 圣路易华人社区共出动 600 馀位志工, 提供各种精彩活动, 不仅为圣路易华人带来阖家欢欣的节日, 也让当地市民对中华文化的多元有更深刻的了解。



中华日开幕会贵宾(左起)圣路易郡郡长 Charlie Dooley、密苏里植物园园长 Peter Wyse Jackson、迎宾女学生、圣路易市市长 Francis Slay、以及中华人民共和国芝加哥总领事馆科技组参赞徐海、中华日筹备委员会主席朱一民以及游开宇先生

开幕典礼时, 2014 年中华日筹备委员会主席朱一民致词欢迎与会贵宾莅临中华日, 包括密苏里植物园园长 PeterWyseJackson、圣路易郡郡长 CharlieDooley、圣路易市市长 FrancisSlay 以及中华人民共和国芝加哥总领事馆科技组参赞徐海, 现场来宾分别致词, 朱一民主席致词时表示, 欢迎中外友人参与华人的盛会, 今年是个特别的一年, 除了庆祝圣路易斯 250 年生日和圣路易-南京缔结姐妹市 35 週年纪念日外, 也是中华日庆祝活动成立 20 年週年纪念日。朱主席并提到, 对圣路易于 1979 年与中国南京结为姐妹城市, 并成为美国第一个城市与中国建立姐妹城市之良好关系感到与有荣焉, 他以过去十年担任舞龙队的队长有所感触, 如今他们正积极培养着新一代的舞龙队伍, 这次另一个舞龙队伍都是年轻学子, 包括圣路易现代中文学校、圣路易大学高中等, 队长更是就读于华盛顿大学高材生, 最后他感谢超过 600 名志工出钱出力, 献上无私的努力才有今天的成果, 他希望这个优良的传统能继续传承, 成为圣路易侨界向心力的表率, 感谢志愿者们过去的付出并期许崭新的未来, 祝大家有个健康愉悦且富足的马年。



圣路易华人社区大家长陶光业博士(中), 出席 2014 年中华日活动

中华日贵宾接待, 右起朱一民, 岑建德领事, Peter wyse Jackson 园长, 徐海参赞, Charlie Dooley 郡长, 游开宇, 岳方济



中华日筹备委员会主席朱一民致辞



密苏里植物园园长 Peter Wyse Jackson 致辞



圣路易市市长 Francis Slay 致辞



圣路易郡郡长 Charlie Dooley 致辞



芝加哥总领事馆参赞徐海赠送迷你兵马俑给中华日主席朱一民



中华人民共和国芝加哥总领事馆参赞徐海致辞

密苏里植物园园长 PeterWyseJackson 致词表示, 植物园因为有中华日活动而更加多姿多彩, 植物园与中国渊源很深, 并有多项合作项目, 许多花草都是来自中国, 相信这次的游客除了尽情享受美好的中华文化外, 也不会错过植物园春意盎然的花草芬芳。随后, 圣路易市市长 FrancisSlay 与圣路易郡郡长 CharlieDooley 先后致词发言, 他们表示, 植物园中华日活动不但提供圣路易市民一个多姿多彩且具有活力的节日, 也让圣路易华人更有凝聚力, 并藉由志工六百多人的同心协力, 才有今日具规模的中华日, 是全圣路易市华人的骄傲。

最后, 来自芝加哥总领事馆科技组参赞徐海致词表示, 对第一次来到圣路易就参与到盛大的中华日感到无比荣耀与欣喜, 他提到, 中华日活动不仅是彰显中华文化五千多年历史留下来的珍贵遗产, 也是圣路易华人眼中的骄傲, 中华日也建立一个东西文化交流、圣路易华人与主流社会融洽的桥梁。

「中华日」两天的庆祝活动, 成功的吸引来自各地各个不同年龄层的游客, 前来植物园对中国传统民俗文化的关注与共襄盛举, 让中华文化注入新生命, 也展示圣路易来自各界的华人社区对于中华文化传播与创新的共同使命。



聖路易完全語言學校陳校長與學生表演說唱中文



功夫表演



中文學校學生表演中國舞蹈



舞獅演出



西方小朋友表演功夫有模有樣



Spoehrer 廣場前舞龍表演



聖路易市市長 Francis Slay 與小朋友互動



中文學校學生表演



中華日最精彩的大遊行



中華日貴賓參與遊行



開幕式表演



聖路易中文學校學生，聖路易大學高中學生參與舞龍隊伍



中華日開幕貴賓（左起）聖路易郡郡長 Charlie Dooley、游開宇先生、密蘇里植物園園長 Peter Wyse Jackson、聖路易市市長 Francis Slay 與中華人民共和國芝加哥總領事館參贊徐海



中華日開幕式雙龍演出



開幕式中文學校學生表演



開幕式表演



聖路易中文學校學生，聖路易大學高中學生參與舞龍隊伍



開幕式敲鑼打鼓

【学校活动】

亚省现代中文学校 2014 年毕业典礼报道

【亚省现代中文学校博众报道】人们常说“光阴似箭，岁月如梭”，对于中文学校的老师和家长来说，那“箭”真真是“火箭”的“箭”，而那“梭”居然是“穿梭机”的“梭”。整整一个学年在老师、家长和学生的忙碌中即将挂上帷幕。5月10日，本学年的最后一个周六，亚省现代中文学校在 Murdock Lecture 大厅举行了 2014 年毕业典礼。诺大的礼堂座无虚席，许多家长和校领导们不得不在大厅的后排和两侧一站到底。



亚省现代中文学校 2014 年毕业典礼现场

9:40 分，学校活动副校长主持人孙吉军用一副浑厚磁性的嗓音中气十足地宣布毕业典礼正式开始，大厅里顿时鸦雀无声。第一个节目是由彭天悦老师执教的少儿舞蹈班的节目《春》。七名幼儿，身着小肚兜、红裤子的喜庆民族服装，手里拿着两块银丝红帕，在春意盎然的音乐声中欢快起舞，当孩子们用稚嫩的小手，将红帕转得如小伞般飘起时，台下响起了热烈的掌声，老师和家长都喜笑颜开。



舞蹈《春》



歌谣：数鸭子

第二个节目是校委会和董事会的表演。15位学校校委会和董事会的负责人在台上高举着一条雄伟壮观金黄色的巨龙，朱岩校长率先垂范，唱起了李宗盛的名曲《真心英雄》，当台上众人唱到“灿烂星空谁是真的英雄，平凡的人们给我最多感动”时，在座的观众瞬间被真正地打动了，是啊，学校开办至今18年了，经历了多少风风雨雨，就是靠着平凡的家长们的努力，才一步一步地走到了今天。台上的校领导们发自内心的演唱激动了自己也鼓舞了每一个人。学校的每位老师，家长，义工这些真心英雄们开创了过去，承载了现在，传承着未来。



亚省现代中文学校-校委会董事会高歌一曲《真心英雄》

学校发展到今天，教学始终是头等大事。老师的默默耕耘，才是学校的基石，是质量的保证，为了感谢老师的奉献，朱岩校长和专程来参加学校毕业典礼的孔子学院主任 Fannie Tam 为工作5年以上的 CCSA 教师们颁奖，一共20位老师获此殊荣，其中吕丽华和傅彤两位老师从建校一直工作至今，已经有18年的教龄。除了老师的贡献，四位学生杨星宇、李家阳、吴君怡和胡乐仪的义工助教也是做得可圈可点，得到了校长的表彰和奖励。

朱岩校长在她的讲话中，感谢了各位师生家长义工们的贡献和各大公司对学校的赞助，回顾了一年内学校所做的努力，其中最引以为傲的是现代中文学校在上千所海外中文学校中脱颖而出，成为华文教育示范学校。这是对学校18年来努力办学的赞誉和肯定。因此学校每年可以获得国侨办的一些办学经费的资助和大量图书，这极大地缓解了学校财政上捉襟见肘的困难。当校长一宣布这个好消息，台下立刻掌声雷动，每个人都心花怒放，每张脸都洋溢着骄傲、激动和灿烂。接着朱岩校长向大家介绍了下一任新校长田韶微女士，将接力棒传下去。

在大家热烈的掌声中，学校董事会董事长宋良武走上台，回顾，总结了一年来董事会在学校的决策，规划和治理等所做的工作，感谢朱岩校长所领导的校委会为学校的巨大贡献，特别宣布即将退位的几位任期已满的老董事会成员和经家长大会无记名投票选举出来的新董事会成员。朱岩将接任下一届董事长的的工作。

接着于欣睿、吴君陶和程文婷表演小提琴三重奏《茉莉花》，悠扬优美的乐曲让人觉得异常亲切，人们仿佛闻到了空中清雅有致的暗香浮动，仿佛看到了眼前出尘标格的盈盈素靥，人们便欣然陶醉于这“明妆暗



靡俱倾国”的唯美了。台上三位婷婷玉立的小小少女，略带娇羞，却神情专注、功架十足地以西洋乐器娴熟地演奏着中国民歌，人们不禁感叹：新风清于老凤声啊。

接下来学前班吕丽华老师班的孩子为大家表演了歌谣《数鸭子》，歌曲描绘了幼儿天真地唱数桥下游鸭的情景，以“数鸭子”的形式劝诫少年儿童珍惜时光，好好学习。“门前大桥树下，游过一群鸭，快来快来数一数，二四六七八”，在稚气的童声中，14位天真烂漫的孩子舞动着小胳膊小腿，认真地做着每一个动作，观众看得眉开眼笑，报以一片叫好声。



小提琴协奏曲《茉莉花》



中文竞赛一等奖获得者

每年现代中文学校都会组织中文知识竞赛，得奖的孩子会拿到刻有自己名字的奖杯，这背后蕴含着组织者的许多不眠之夜和诸多义工的无私奉献。这次竞赛的结果是优胜奖 37 人，二等奖 39 人，三等奖 42 人，鼓励奖 69 人。副校长田韶微请优胜奖的获得者到台上领奖合影，其他同学原地起立。

除了传统的中文知识竞赛，今年现代中文学校还参加了一些全美甚至国际的比赛。在首届全美华舞杯舞蹈大赛中，彭天悦以《在那遥远的地方》获得三等奖；谭晓琳、杨静雯和张子婷以《月狐吟》获三等奖；谭晓琳、毕婷婷、唐天鹤、李明蔚、杨静雯、毕璐璐、张子婷以《大雁》获得鼓励奖。另外，现代中文学校还参加了鲁迅文学奖的征文活动，共提交了 47 篇作文，是中美中文学校中提交作文最多的学校。除此之外，现代中文学校还参加了 2014 年中国及海外少年儿童“乐享童年，畅想未来”图文创作大赛，李可老师班有四位同学送出了他们的作品，我们期待着他们获奖的好消息！

现代中文学校积极鼓励高年级的同学参加中文 AP 和 SAT 考试。2013 年有 10 位同学参加 APChinese 考试，他们全都获得了 5 分的好成绩，他们是郭斯原、张芳娜、谭晓枫、孙颖钰、刘果然、柳若云、周汉鼎、车颖辉、韩安娜和阮解语，朱岩校长为他们颁发奖状和奖金。而 SAT 考试有 10 位同学获得了 780 分以上的优异成绩，学校也发了奖状和奖金，其中姜睿、林泉、雷雨、朱恩达、吴君怡、孙颖钰六位同学更是获得了 800 分的圆满成绩。从孩子牙牙学语开始学习中文，到如今收获着累累的硕果，这长达抗战两倍时间的十多年中，老师们的辛勤舌耕，家长们的长期支持，孩子们的不懈努力，所有的付出都换成了最后欢欣的笑容。

谢文雅老师的电子琴班，各个小演奏家们煞有介事，着装，上场，弹奏，行礼，谢幕招招式式像模像样。

学前预备班于华老师带领小朋友们表演的《咕咚来了》，非常可爱，只有 3, 4 岁小小的年纪，可以将整个故事贯穿表演下来实属不易，可见我们的中文教育真正做到了从娃娃抓起。

一年级吴凤华老师班的歌舞《幸福的脸》经过老师家长的共同编排，同学们的刻苦练习，呈现给全校师生一个非常有水平的节目，不难想象这要花多少时间和精力才能这样精彩。对很多第一次上台的小朋友来说，观众热烈的掌声，给了他们极大的鼓励和自信。感谢老师给孩子创造了一个很好的学中文和表演的机会。

二年级张慈惠老师班的舞台剧《捞月亮》，结合课本的学习，演绎成舞台剧，即培养了学生的表演能力，又从中学习了中文。

对于中文学校的大部分家长来说，他们经历过痴迷台湾校园歌曲的流金岁月。《雨中即景》正是一首 80 年代风靡一时的经典歌曲，它描写了人们在突然降临的大雨中慌乱的情景，歌曲欢快、幽默。中文 12 年级毕业班的 10 位同学选择了这首歌作为离开学校的最后表演，当“哗啦啦啦啦下雨了，看到大家嘛都在跑，叭叭叭叭计程车，他们的生意是特别好，你有钱坐不到”这熟悉的旋律和歌词飘到家长们的耳中，一时间



自己当年英姿英发、挥斥方遒的恣扬肆意依稀就在昨天。抬头看看自己的下一代在台上撑着各色小花伞，时而站在凳子上，时而蹲在地上，时而挥舞小伞，时而收伞沉思，每个人都努力地表演着，而这别具一格，让人耳目一新的舞蹈，竟是毕业班的一员彭天悦自编自导的；这真是长江后浪推前浪，江山代有才人出。

在这 10 位毕业生中，谭晓枫、刘若云和阮解语三位同学获得了 AchievementScholarshipAward，彭天悦获得了 PrincipleScholarship，边凯文和熊雄获得了 scholarshipaward，陶悦华和黄铭杰获得了 specialonority，校长董事长颁发奖状和奖金。看着毕业班的大哥哥大姐姐们拿奖拿到手软，这对年幼的学弟学妹来说绝对就是一种目标，一种激励。正如田韶微副校长所说，小弟弟小妹妹们，只要坚持，再过 7 年 8 年，12 年，你们就可以站到台上来领奖。

学哥学姐的榜样作用是无穷的，八年级纳思佳老师的学生不甘示弱，随后演出大家熟悉的歌曲《走在乡间的小路上》，熟悉欢快的旋律带动很多人不由自主的小声哼唱，真是其乐融融。

最后，马立平五、六年级合演诗朗诵《星期六的早上》，这首由沈颖瑾老师创作的诗歌，写出了学生们学习中文的无奈，坚持，努力，道出了中文学校莘莘学子的心声。同学们有板有眼的朗诵，更是感动了所有的人，激励同学们更努力的坚持不懈的学好中文。

一年一度的毕业典礼在掌声和欢笑声中华彩落幕，人们恋恋不舍，互道珍重，轻挥衣袖，作别云彩。大家相约在漫漫暑假之后，于中文学校，再相见。



亚省现代中文学校-12th scholarship award



CCSA AP award



CCSA teacher's seniority award



SAT Award

密西根中文学校协会成功举办第十四届中文知识联合竞赛

由底特律中文学校(ACSGD)承办,密西根中文学校协会(CSAMI)组织的第十四届中文联赛于 2014 年 5 月 17 日星期六下午在底特律中文学校成功地举办。参加的学校还有密西根新世纪中文学校(MNCCS)、安华中文学校(AnnHua)、凯通中文学校(PCCLC)、密州大中文学校和大溪城中文学校(GRCLS)等协会会员学校,共有 227 名同学分别参加了中文故事演讲、汉语拼音、中文阅读和中国常识等项目的竞赛。参加比赛的同学,有学前班和一年级的小朋友,也有九、十年级的高中生;有生长于中国家庭的黄皮肤、黑眼睛,也有黄头发、蓝眼睛的双语班的同学。

比赛的当天,天公做美,阳光灿烂,风和日丽,同学们在家长的带领下,顺着“中文联赛”指路牌,来到了比赛现场。走进大厅,醒目的考场布局图呈现在眼前,每个成员学校的签到服务台前,同学们签到后把自己的名字和将要参加的项目贴在胸前,开始比赛前最后的练习。



文化竞赛现场

与此同时,早到一步的工作人员和裁判员已经开始了赛前的准备工作。主要由家长组成的工作人员,热心服务,熟悉记分程序和计时器的使用,确保比赛的顺利进行;主要由各学校老师组成的裁判员,确定比赛小组,反复熟悉比赛规则和评分标准,确保比赛的公平进行。



聚精会神的裁判长刘淑琦



颁奖仪式开始



最先开始的项目是中国常识比赛。这项比赛分为两个阶段，个人笔试和集体抢答比赛。为了争取取得本校范围内的前5名，入选本校代表队，选手们在1:20开始笔试，认真答题，每分必争。在大礼堂舞台上，举行的是中国常识抢答比赛。新世纪中文学校，底特律中文学校，安华中文学校派出了各自的代表队。这项比赛的内容涵盖中国文化、地理、历史知识，抢答现场气氛紧张。家长们精神抖擞，兴高彩烈。掌声、欢呼声不绝于耳，选手们的精彩表演将人们带到了遥远的东方，带到了中国……经过将近一个小时的角逐，最后新世纪中文学校夺得第一名。下午2:00，拼音比赛、阅读比赛和演讲比赛分别在20个赛区同时展开。进行拼音和阅读比赛的教室里鸦雀无声，孩子们在凝神思索，认真答卷。进行演讲比赛的教室里声音朗朗，掌声不断，孩子们是眉飞色舞，各显神通。比赛紧张而有序地进行，选手们经过一系列紧张、激烈的角逐，各项赛事均决出了优秀个人奖项及优秀团体奖。



获奖开心时刻



获奖开心时刻

能够用中文流利自如地表达自己的意愿、主张和看法始终是学习中文孩子们的一个梦想，两年一度的中文联赛比赛则为孩子们提供了一个展示自我，实现梦想的舞台。为弘扬中华文化，提高学生学习的兴趣。



密西根中文学校协会和密西根州各学校每隔年共同举办一次中文联赛。由协会协调，各参加学校轮流主办。到今年已经是第十四届了。

底特律中文学校是这次联赛的东道主。为了能保证联赛的顺利进行，筹备工作从去年就开始了。由共同主席蒋大明,张卫国,秘书长宗林牵头,组委会成员毕庶信校长(新世纪中文学校),吴哲校长(安华中文学校),王小勇校长(凯通中文学校),高斌校长(M S U中文学校),赵毅校长(大溪城中文学校),张卫国董事长(底特律中文学校),宗林,杨志远,吴应明,严燕萍,杨清,陆宏,李津,孔喆,晏兴国,张东晖,蒋颖任劳任怨,分工合作,具体实施。在密西根中文学校协会董事长郑良根的多方协调下,其他中文学校的密切配合,他们对组织工作的各项细节都做了精心周密地安排。今年由新世纪中文学校资深教务长晏兴国出任试题设计审查委员会主任,他与各校精选的资深老师们(无名英雄们)一起反复推敲修改试题方案,为联赛的成功付出了心血。

下午 4 点多,各项比赛已完成并统计出获奖名单,共有 80 多人获奖。在大礼堂举行了颁奖仪式。底特律中文学校校长蒋大明致贺辞。他向所有获奖同学表示祝贺,肯定所有参赛同学在中文学习中所取得的成绩,感谢所有义务工作者对联赛工作的奉献。接着裁判委员会主任吴应明主持颁奖仪式,演讲比赛总裁判长刘淑琦,常识比赛总裁判长杨齐欢,阅读比赛总裁判长朱青,拼音比赛总裁判长林虹等分别上台宣布了各项比赛获奖同学的名单(详见获奖名单 www.csami.org)。协会和各校负责人代表蒋大明,张卫国,晏兴国,吴哲,赵毅,宗林,杨志远等,分别应邀登台颁发奖杯。家长们不停地为小明星们照相,大礼堂里欢声笑语,镁光灯闪闪。颁奖之后,协会董事长郑良根的闭幕词,为联赛划上了句号。

选手们在台上卓越的表现和获奖后灿烂的笑容,仿佛在告诉我们:本届比赛群雄逐鹿,精彩纷呈,下届的比赛必定会更加精彩,夺目……(文:陈晖晖;图:孔哲)

俄州现代中文学校 2014 年毕业典礼

六月八日,俄州现代中文学校举办了 2014 年毕业典礼,整个仪式既严肃庄重,又活泼喜庆,今年我校一共有十七位毕业生,他们是:蔡艾琳,丁继祥,董祯德,康安妮,李涵宇,李杰茜,马林倩,滕星,王海天,王洁妮,王子平,韦佳忻,晓娇,谢国臻,严然,余慧雯,张亦驰。这些同学们在中文学校学习了九年,与学校和老师都建立了深厚的感情!正如毕业生代表 Alice Cai 蔡艾琳同学说的:“我还没离开中文学校,我已经开始想念它!”中文学习结业不代表大家就离开学校,欢迎大家继续修课,做义工,做助教,常常回来看看老师!今年学校成立了校友会,正是希望大家毕业之后仍然常常联系,互相帮助!在异乡他国,坚持学习中文的确不容易!我们应该向所有的毕业生致敬!向他们的老师致谢!中文学校的大门永远向你们敞开!常回家看看!





每年毕业典礼上不可缺少的一项议程便是奖励在我校教书育人五年，十年和十五年的园丁们，今年五年奖是张晓艳老师，十年奖是金萍老师，高海源老师，和 Dr. Nicole Charles! 十五年奖是张翼老师！这些老师们十多年如一日，把自己宝贵的周日时间奉献出来，为的是让我们海外子弟们多学些中文，多学些中国文化！他们的奉献精神难道不值得我们敬佩吗？尤其值得一提的张翼和高海源两位老师，孩子早已不在我校，仍然坚持教书育人，两位老师都是美国学校里资深的语言教师，他们善于把主流学校的灵活活泼的教学方法应用到中文的教学中，博得学生和家的一致好评！说到金萍老师，舞蹈团的家长们个个竖起大拇指，金老师呕心沥血，每年都为孩子们打造不同的民族舞蹈，从编舞到服装，到化妆到走台，步步把关！难怪她的两个作品都获全美华舞杯比赛的优胜奖！中文学校十九年以来，正是靠着这些优秀老师的奉献才得以发展壮大！代表我们的孩子们说声：“谢谢你们！”





今年毕业典礼特加一项仪程：表彰在各种比赛中获奖的同学们！今年我校首次参赛华舞杯比赛，《浪拉山情》获 15 到 18 岁组优胜奖，《欢乐草原》获 12 到 14 岁组优胜奖！可喜可贺！这对于我们刚刚三周岁的舞蹈团来说是非常值得庆祝的！今年承蒙 AEC 公司华人企业家黄丽莺的大力支持，我校推出首届画展，十五位同学榜上有名！另外，我校还参加了 Worthington Leadership Spelling Bee Contest！派出了五组同学参加中小成人组比赛获得佳绩！





每年毕业典礼结束之后，同学们都会为家长们奉送上一台精彩的文艺演出！今年当然也不例外！舞蹈团从3岁到14岁同学展示了中国民族舞，芭蕾风采！武术班同学那整式一拳一脚，那叫一个整齐！最可爱奖当属我们全校最小的弟子规亲子班！3岁到5岁大的娃娃们朗诵唐诗和弟子规，那叫一个棒！四位主持人适应各种变化，帅哥美女端装大方，把一场节目串得严密无封！

第二届安娜堡青少年中华文化才艺汇演》成功举行

第二届安娜堡青少年中华文化才艺汇演于2014年6月1日在Washtenaw County Community College的大礼堂隆重举行，并取得了巨大的成功！

安娜堡是著名的密西根大学所在地，也是一个以文化艺术而享誉天下的大学城。《安娜堡青少年中华文化才艺汇演》于2013年首次举办，目的在于为本地区和周边大底特律地区的青少年提供一个大舞台，让他们有机会向社区的公众展示学习和传承中华文化的做人成果。从而鼓励他们深入挖掘自身的文化艺术潜力，继续坚持学习和不断提高才艺水平。同时也激励和引导更多对中华文化和传统才艺有兴趣的青少年参与学习和交流。



舞蹈：《开门红》



本次汇演由密西根中文学校协会、密西根大学孔子学院、大底特律地区华人协会和安华中文学校共同主办，并由安华中文学校活动中心组织实施。经过报名和初选，共有 23 个节目获得了参加最终汇演的资格。参加最终汇演的青少年演员超过百人。

值得一提的是，本次汇演打破了以往舞蹈占据大多数节目的局面，器乐演奏与舞蹈并驾齐驱，成为新的亮点。除了报名表演传统民族乐器的学生越来越多外，学生们自己组织起来的各色乐队，表现得十分抢眼，将中国的传统民族乐曲演奏得赏心悦目，令人耳目一新。

为了激励和表彰参加汇演的青少年演员和他们的艺术团体，本次汇演还进行了评奖。总共设置了三类奖项：舞蹈一、二、三等奖；器乐一、二、三等奖；其它传统节目一、二、三等奖。为了支持和促进获奖的演员和团体再接再厉，不断坚持弘扬中华文化和艺术，本次汇演还为获奖节目发放了奖金。组委会聘请了本地华人中有威望、有信誉、有造诣并活跃在文化艺术活动中的十位人士担当评委，并制定了评审标准和打分规则，现场打分，计算机核算，现场公布获奖结果。最终，有六个舞蹈，六个器乐和三个其它传统节目获奖。获奖演员 94 人次。除此之外，所有参加汇演的演员和他们的指导教师，都获得了本届汇演的纪念奖牌。

本次汇演在大底特律地区再次引起了巨大的反响，大家纷纷表示希望今后每年都能继续搞，并要搞得更好，不但要让更多的包括非华裔的青年来参与这项活动，还要挖掘更多的中国传统文艺形式，让孩子们在学习和娱乐中切身体验中华文化的博大精深和趣味无穷！



二胡独奏：《赛马》



古筝独奏：《渔舟唱晚》



配乐诗朗诵：《匆匆》



舞蹈：《茉莉花》



葫芦丝演奏：《月光下的凤尾竹》



二胡独奏：《小花鼓》



二胡独奏：《喜唱丰收》



舞蹈：《卓玛》



舞蹈：《花儿为什么这样红》



精彩镜头：小演员们腾空飞舞



器乐合奏：《月亮代表我的心》



器乐合奏：《喜洋洋》



器乐合奏：《花儿与少年》，《大秧歌》

安华中文学校 2014 毕业礼

今年，安华暨大 11/12 年级共有 7 名学生完成中文学校的学业。这几名学生有从 5 岁就上中文学校，也有中途插班过来的。无论如何，为了他们近十年风雨无阻的坚持，学校现在要给他们一个舞台，祝贺他们的成就，同时也给他们一个机会感谢背后多年支持和帮助他们的老师和父母，让在安华就读的学弟学妹以及他们的家长看看这份坚持的成果，鼓励他们向毕业生们学习。



毕业典礼在安华校歌的歌声中拉开帷幕。“我爱安华，安华是我家。同学就像兄弟姐妹，老师像妈妈”。是啊，十载的情谊，都在张昊老师写的这首校歌中表达出来了。

安华毕业生虽然完成了中文课程的学习，但是他们并没有离开安华，仍然是安娜堡华人社区的一份子，是华人社区的希望。安华的老校长严慈庆先生，现任校长吴哲女士，教师代表徐勤老师，安华前任毕业生阮丽莎女士向毕业生们诉说着以往的故事，寄托华人社区对他们给予的希望和祝福。



之后，各位毕业生回顾了自己在中文学校的成长之路，感谢所有帮助过他们的人。

回顾中文学校之路，毕业生邹问道：“在这五年中，我不仅学了中文，还交了许多新朋友。现在我要上高中了，活动越来越多，恐怕将来学中文的时间会越来越少。老师们，感谢你们给我打下了一个良好的中文基础；同学们，感谢你们和我一起长大；还有中文学校的工作人员，和我亲爱的爸爸妈妈，感谢你们为中文学校所创造的条件和付出的心血。我在安华中文学校当学生的旅程就要结束了。我希望有机会回来做义工，帮助新同学们学好中文。”



张家听写道：“我一直都不喜欢学中文，每个星期天都是妈妈或者爸爸叫我上中文学校。但是，要是我没有上中文学校，我就不会讲中文，不会认汉字，跟父母说不了几句话，也交不到很多好朋友。虽然学中文很无聊，但中文学校是个快乐的地方。”

关于学中文的经验，谭佳成说：“那年夏天，妈妈带我去中国看她的家。在那儿，我觉得很多地方十分奇怪，人们都长得很像我，城市里楼房上面都有乱七八糟的草字。我看到爷爷奶奶、舅舅舅妈和表弟，都跟妈妈讲我听不懂的话。到任何地方游玩，我都要妈妈帮我翻译成英文，没有妈妈跟着我，就没有人会带我回家，让我听懂别人的话。当时我想：如果自己懂汉语，我就能跟别人交谈，那该多好啊。从我的中文经历看出，要真的学好中文一定要多听，多用，多练习。”

赵一葶说：“过去在家里学中文的时候，每次上课我都会磨磨蹭蹭的，但是上安华中文学校这一年里我对学习产生了极大的兴趣，我阅读了很多汉语课文，增长了很多知识。我的中文写作水平提高了很多，写作文有兴趣了。我也上了安华数学课，以前我数学很差，很多的数学英语单词都不会，答题的时候很吃力，但自从我上了数学课后我觉得我的数学水平进步很快，我在美国学校里的数学成绩一直在上升，因此我更有信心学数学了。在这一年当中我也参加了密西根中文演讲比赛，这次我不但得到了表演机会，而且锻炼了在台上的胆量。安华中文学校是个学习的好地方，我希望在安华的每一位同学都像我一样从学习当中找出乐趣来。”

郑宜萍说：“六年级那年夏天我参加了“北京寻根夏令营。”我和另外十几个同学一起去看了北京著名的风景建筑。我记得刚到那个旅馆时，我谁都不认识，但是过了几分钟，我们就像好朋友那样一起说说笑笑了。我们吃了不同的地方菜，也游览了中国古老的胡同。在两个星期的夏令营里，我交了好多新朋友（不只是美国去的，而且有荷兰去的！），也学到了很多知识。因此我建议小朋友有时间去参加一下这个夏令营，非常有趣。”

对在座的学弟学妹，毕业生何天颖说：“要问我这七年来在安华的感想，我想说：时间过得太快了，一旦你毕业了，这些日子再也回不来了。所以，我很想对现在或未来的安华同学说：希望你们认真学习和钻研，认真领会我们中国文化，不要忘了我们的中国根，因为中文会很有用的。”



鲍德佳写道：“过去几年中，我的很多朋友一个又一个放弃了中文学习，而我却坚持下来了。对比我小的同学们，我想说的是：继续努力学中文，不要轻易放弃，将来的某一天你会为自己自豪的。”



给离任教师颁发纪念杯

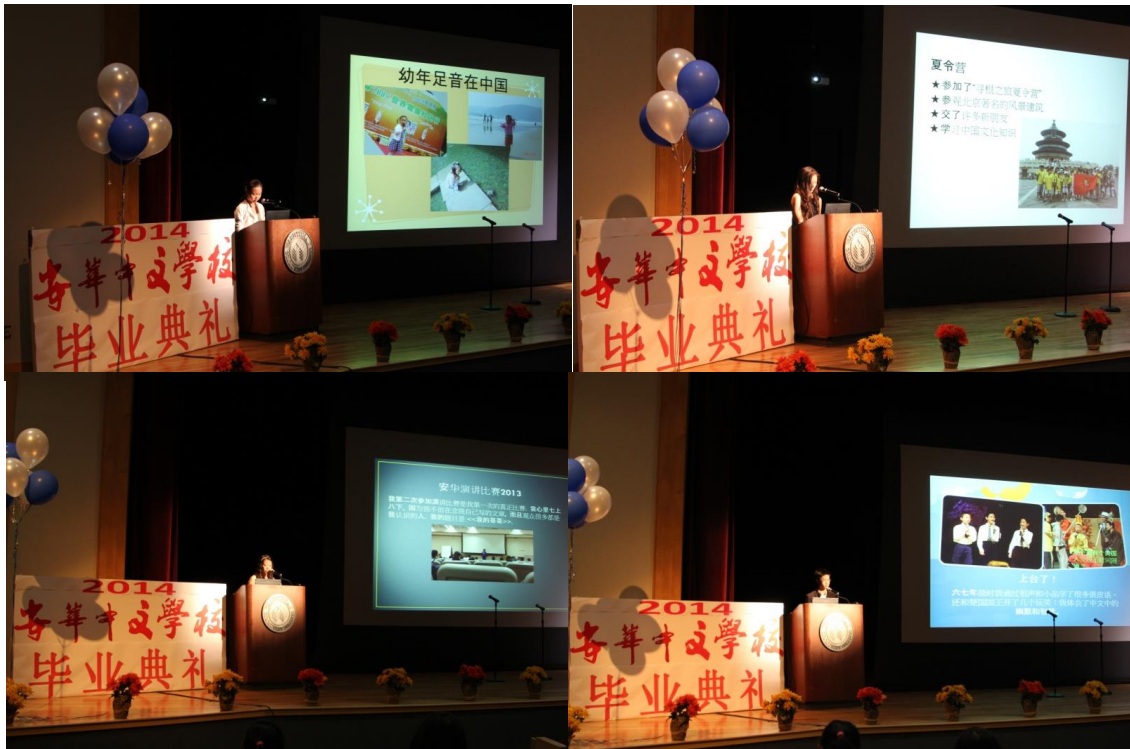


教师代表讲话

安华毕业生们，中文学校为能与你们一起同行而感到自豪，为你们的成长和进步而感到欣慰。正如吴哲校长所讲：“在过去的几年中，你们与安华中文学校同步成长，见证了学校由小到大、蓬勃发展的进程和日新月异的变化，同时你们也看到了学校管理队伍为了让大家有个良好的学习环境而不断努力的过程。你们在各项中文知识竞赛，作文比赛中所取得的成绩以及中华才艺表演和学校中秋，春节晚会等演出中的出色表现，我们都历历在目，记忆犹新。对此，我们心存感激。今天，也许是你们在安华中文学校的最后一天。在临别之际，我作为大家的朋友，想对你们说：学海无涯，毕业并不代表学习的终结，而应该是新的学习阶段的开始。中国文化博大精深，你们是中西文化结合的新一代。希望大家继续抓住学习中文的任何机会，树立远大理想，做有责任心和使命感的人。学习中西文化，力求学以致用，融会贯通。愿母校的美好记忆永远伴随着你们，激励你们永远向前。作为家长和老师，我们永远祝福你们，祝你们学业有成，前程似锦！”



给安华学生志愿者们颁发奖状



毕业生演讲



颁发中文竞赛参与证书，舞蹈、武术表演，现场中文知识游戏：

供稿人：密西根州安华中文学校校委会

安华中文学校对外宣传----Reach Out----活动系列报道

记 2014 年 4 月 25 日 Lakewood 小学国际之夜

为了在安娜堡地区宣传中华文化和扩大安华中文学校在当地的影响。另一方面充分利用当地公立学校的校内活动资源，为我们的中文课和中华文化做宣传。每年，公立学校特别是小学都会定期举行国际之夜活动。这个活动在各个小学都很受欢迎，参加活动的包括学生，家长和老师等等。这不仅是一个对外宣传安华的好机会，也是为我们为社区作中文推广和让更多的人认识安华的好时机。安华的学生遍布安娜堡及周边地区，我们可以充分运用家长们与各个学校 PTO 的关系与合作，可以做到用最少的开支，最佳的资源，为学校做最好的宣传。



2014 年 4 月 25 日是当地 Lakewood 小学的国际之夜活动。从 6 点半开始到 8 点钟结束。安华中文学校的校委们与小学的家长一起在 Lakewood 小学展示厅布置了展示台。特别指导小孩子们认识和学写中文毛笔字，并在展示中向学生和家长发送安华中文学校的宣传页。小孩子们对学写中国字非常感兴趣。大家踊跃地参加我们的活动，不亦乐乎！



特别感谢我们的小天使舞蹈团，在这次活动上代表安华中文学校表演了舞蹈：“青春小鸟”。小天使舞蹈团的小朋友平均年龄 6-7 岁。她们都是来自安华的学生。Lakewood 小学的校长 Mr. Johnson 在会上介绍了我们的舞蹈团。在一曲青春小鸟手鼓舞音乐的演奏下，身着漂亮民族服装的小天使们欢快地跳起舞来。观众们聚精会神地观看着舞蹈，他们用热烈的掌声欢迎我们这群活泼可爱的小朋友为他们带来的精彩节目。



活动上，安华的学生代表们表演了“瑶族舞曲”。小提琴悠扬的声音在整个表演厅响起。欢快的舞曲在舞台上飘扬，让人们仿佛亲自看到一群着传统服装的中国少数民族手拉着手跳起着热情欢快的瑶族迎宾舞蹈。



整个活动在校方精心的安排下顺利结束。不管是大人还是小孩，大家都度过了一个开心的夜晚。衷心感谢安华校委，学生和家长们积极参与，让我们有机会把中华文化和中文字传播到安娜堡地区的每一个角落……

安华中文学校第 14 届密西根中文知识联合竞赛小记

由密西根中文学校协会组织，底特律中文学校承办的第 14 届中文知识联合竞赛于 2014 年 5 月 17 日在 Groves High School (B r i m i n g h a m) 成功举行。为了给孩子们更多的学习中文，练习中文的机会。同时增加他们对学习中文的兴趣。安华中文学校积极组织并参加了这次联合竞赛。

5 月 1 7 日当天下午，4 6 名安华学生和 1 8 位有安华老师和家长组成的裁判代表队准时到场，竞赛的号角正式吹响了！孩子们代表安华参加了中文演讲，汉语拼音，中文阅读和文化常识的个人及团体比赛。



中文演讲比赛一贯是参加人数最多，竞争最激烈的比赛项目。参赛选手们个个准备充分，都拿出了各自的看家本领来。低年级的小选手们在比赛的时候落落大方，毫不怯场。吴憬怡小朋友脱颖而出，获得了学前班小组比赛第一名。C S L 小组来自土耳其的 Burak Aricioglu 小朋友和来自韩国的 Brain Lee 同时荣获小组第三名。高年级同学：赵一葶，众望所归获得 6 年级组第一名；邹进同学是我们这次参加演讲比赛男同学中获奖的佼佼者，他获得了 6 年级组第三名。7 年级唯一的参赛者，胡丹妮同学获得小组第二名。



在阅读比赛中，安华的三位同学：许珞珈，张凯迪和吴骥分别荣获阅读 A 组的前三名。中文知识竞赛的个人比赛最先进行。8 年级的周思嘉同学不负众望，获得了 3 等奖。知识竞赛的团体比赛进行得如火如荼。精彩紧张的比赛，同学们表现不俗。整个比赛大厅内掌声不断，大家都为孩子们的睿智所折服。这样的公开比赛，不仅仅比的是学生们的知识量，同时也是比我们的这些家长们的掌声。经过激烈的角逐，安华代表队获得团体第三名。安华代表队的同学们来自 6 年级和 8 年级中文班，比起其他学校 1 1 / 1 2 年级的同学来，虽然个头小但是个个都不怯场，表现不俗。他们是：周思嘉，何曼迪，沈逸欧，郑鑫平和范凯丽。



我们为所有获奖的同学感到骄傲，为他们取得的优异成绩而自豪！

为了支持安华学生们参加这次比赛。我们要特别感谢安华的老师 and 家长们背后付出的努力。准备，练习，和裁判工作，我们都可以看到他们的身影。在紧张的评分，记分，统计结果的过程中，都有他们辛勤的付出。不过能够看到孩子们取得优异成绩，对他们来说就是一种幸福和骄傲。同时我们感谢为这次竞赛备赛而辛勤工作的郑蔚，贺百华，焦静和徐勤老师，以及安华校委会在组织报名，登记协调工作上的努力，也感谢安华董事会成员的大力支持。



参赛项目	获奖名次	年级	中文姓名	Last Name	First Name
文化常识组-149	3	八年级-8th	周思嘉	Zhou	Helen
文化常识组-团队	3		周思嘉, 何曼迪, 沈逸欣, 郑馨平, 范凯丽		
阅读A组-206	1	五年级-5th	许珞珈	Xu	Amanda
阅读A组-214	2	五年级-5th	张恺迪	Zhang	Kaidi
阅读A组-216	3	五年级-5th	吴驥	Wu	Brian
演讲学前班-131	1	学前班-K	吴憬怡	WU	JESSICA
演讲六年级-101	1	六年级-6th	赵一葶	Zhao	Yiting
演讲六年级-104	3	六年级-6th	邹进	Zou	Jonathan
演讲七年级-105	2	七年级-7th	胡丹妮	Hu	Danniell
演讲双语班-135	3	双语班-Bilingual	Burak Aricioglu	Burak	
演讲双语班-136	3	双语班-Bilingual	Brain Lee	Brain	Lee

获奖名单

第14届密西根中文联合竞赛圆满结束了。我们热烈地祝贺载誉归来的安华学生们。我们会继续努力，为促进密西根地区中文学习的发展，为我们这个地区提供更好的学习中文的环境做出更大的贡献。希望通过中文学校的点滴努力，给孩子们创造更多运用中文的机会！

焦莹文化艺术学校再获州际冠军

由联邦政府出资赞助的全美青少年鸭子邮票设计绘画比赛已在全美各州落下帷幕，俄勒冈州赛区的评审结果为焦莹中华文化艺术学校再添荣耀。不但为波特兰市夺得州际冠军的奖杯，更从全州的十一个一等奖里获得了五个一等奖，及一项二等奖两项三等奖八项荣誉奖。主办方介绍说“当全部一等奖评出后，要再从所有的一等奖中选出前五名的作品。由此评选出冠军，结果，这五幅参赛作品里有四幅是来自焦莹学校的。最终评委在雷昊川和 Stuti Garg 的两幅作品中选出雷昊川的油画参赛作品为州际冠军。实属成绩优异，可喜可贺！



焦莹校長和雷昊川



一等獎
Stuti Garg
7-9年級組

一等獎
Jimin Park
10-12年級組

一等獎
王辰驍Stanley Wang
4-6年級組

一等獎
楊迅Justin Yang
4-6年級組

获奖学生他们是：州际冠军雷昊川 Jordan Lei 15 岁，亚军 Stuti Garg 14 岁。一等奖获得者是：Jimin Park 16 岁，王辰驍 Stanley Wang 11 岁，杨迅 Justin Yang 12 岁，雷昊川 Jordan Lei 15 岁，Stuti Garg 14 岁。二等奖获得者是：王昊元 Eric Wang 16 岁，三等奖获得者是：朱珍玉 Jennifer 13 岁，王辰辰 Alxs Wang 13 岁，



荣誉奖是： Vivian Tan 谭琪惠, Mahak Juneja , Chao Ren 任超, Samuel Zhou 周陆加, Justin Xie 解炯然, Vivian Wang 王馨晨, Katherine Yang 杨婕, Aaron Gao 高鹏远。获奖者均得到了印有自己的绘画作品的贺卡和印有自己设计的鸭子邮票的 T 恤衫及提包，奖品奖牌和获奖证书。



二等獎
王昊元Eric Wang
10-12年級

三等獎
朱珍玉Jennfer Zhu
7-9年級組

三等獎
王辰辰Alex Wang
7-9年級組

每年一界的 1-12 年級“全美青少年鸭子邮票设计” 绘画比赛自 1989 年开始举办,是由联邦政府出资赞助的唯一绘画比赛,由专业评审组织在全美五十州同时进行。每年全美比赛的获奖者的设计会被制作成当年的鸭子邮票,5 美元一张的鸭子邮票是深受集邮者喜爱的收藏珍品,而全部的邮票销售收入将被用作保护国家野生资源。本州各校参加此项比赛历史永久,历年来参赛学生众多,激烈的竞争把绘画设计水平年年推高。今年在几千人的参赛作品,中,焦莹学校以实力再次获得十五个奖项。



高鹏遠Aaron Gao



解炯然Justin Xie



任超Chao Ren



譚琪惠Vivian Tan



周陸加Samuel Zhou



楊婕Katherine Yang



Mahak Juneja



王馨晨Vivian Wang

这是今年焦莹中华文化艺术学校在获得了本州 1—12 年级保护动物广告大赛多项大奖后的又一次佳绩。焦莹校长表示，得奖并不是参赛的全部，让孩子们从实践中了解大自然，了解生命。意义尤为重大。参加此项比赛，学生们要从 8 类 42 种野生鸟类中选出自己心中最可爱最美丽的品种，然后去图书馆或者上网查找资料，和父母去大自然中观察这些鸟类的外观、习性和生活区域，而后运用自己掌握的绘画技法和选择喜爱的绘画材料，在老师的悉心辅导下绘出这些活灵活现的鸭子，这整个参赛过程不但提高了绘画技巧更加激发了孩子对艺术、对自然、更是对生活的热爱。

焦莹学校建校已十八周年，信誉高师资强。深受大家的爱戴。现在三个校址正在招生。地址 1: 在波特兰市里的 PSU 州立大学，教室宽敞明亮。(报名美术课的学生，中文课和舞蹈课学费享受 40% 优惠)学校可以免费停车。地址 2: 在 SE Division 68th 的 Warner Pacific 大学，学习环境好，方便住在 SE 地区的学生。地址 3: NW Portland 焦莹画室近 Beaverton 在 Findley 小学对面。详情请查 www.jiaoyingschool.com 或者联系：503-590-5518 / 971-302-5278。焦莹学校随时欢迎大家前来试课，我们以学生的实际学习效果来回报家长给予我们的信任。一起学习，共同进步

1-12 年级俄勒冈州保护动物广告设计大赛颁奖

焦莹中华文化艺术学校再创优异成绩

日前，在俄勒冈州人道协会的大厅内，举行了第 65 届主题为“善待动物”海报、作文比赛颁奖大会。当日大约有几百人参加了颁奖大会。很多家长和老师们亲自陪同孩子和学生们应邀前来。该协会的主任 Jessica Wislwy Kruger 女士主持了颁奖大会并为获奖者一一颁奖。



Principal Jiao Ying, Humane Education Manager, winners 2014 The 65TH Annual OR Humane Society's A'Cat' Emy Awards

焦莹中华文化学校的学生们历年来在此项比赛中都取得了优异的成绩。在今年的比赛中，该校的选手们不负众望再获佳绩。获得一 / 二 / 三 / 五年级的第一名和第二名，六年级的第二名，8 年级的第二名奖。焦莹老师的女儿严咪咪老师的学生，获得了第七级的第二名及第三名。总共获得 14 个奖项，全部在前 3 名。他们是：王 Lily Wang (1st), Aidan Gao (2nd), 宋宇安 Emily Song (1st), 王辰骁 Stella Wang (2nd), 谭琪慧 Vivian Tan (1st), 康紫琪 Amy Kang (2nd), Rida Kauser (2nd), Michael Hui (1st), 郭霁怡 Amy Guo (2nd), 郭娜娜 Breanna Guo (2nd), Jasmine Wang (3rd), 陈咏雪 Courtney Chan (2nd), Medha Prakash (3rd), 滕羽君 Selina Tang (2nd).



Teacher Mimi Yan & Her students Medha Prakash 7年級 3等獎 Courtney Chan 陳咏梅 7年級2等獎



今年的比赛竞争更加的激烈，总共有近 2500 名来自全州各个学校的 1-12 年级的学生参加了比赛。由 77 名评审委员，连续工作三天，每天进行 2-6 小时的评选。经过层层筛选和认真的评比，最终在每个年级里都评出了 1-4 等奖各一名及三名特别奖。参赛学生高超的设计构图和绘画技巧及丰富的想象力和爱心使评委们惊奇和感动。该协会的主任 Jessica Wiswlwy Kruger 女士在发言中讲到：“我不得不说，我很高兴知道有这么孩子在那里，拥有人文的共享价值观念。如善良，尊重，关怀及对动物，地球，和对方！这项善待动物海报和故事大赛已经持续了 65 年！这是惊人的。所有今年参加比赛的孩子，你们现在都成为了这一个惊人的传统的一部分！”



First place (一等奖)
1ST Grade



Liliy Wang 王欣蘭



Second place(二等奖)
1ST Grade



Aidan Gao 高鴻遠



First place(一等奖)
3RD Grade



Vivian Tan 譚琪慧



Second place(二等奖)
4TH Grade



Rida Kauser



First place(一等奖)
2ND Grade



Emily Song 宋宇安



Second place(二等奖)
2ND Grade



Stella Wang 王辰希



Second place (二等奖)
3RD Grade



Amy Kang 康紫琪



Second place (二等奖)
6TH Grade



Breanna Guo 郭娜娜



First place(一等獎)
5TH Grade



Michael Hui



Third place(三等獎)
6 TH Grade



Jasmine Wang 王欣怡



Second place(二等獎)
7TH Grade



Courtney Chan 陳咏梅



Second place(二等獎)
4TH Grade



Amy Guo 郭霽怡



Second place(二等獎)
8TH Grade



Selina Tang 騰羽君



Third place(三等獎)
7TH Grade

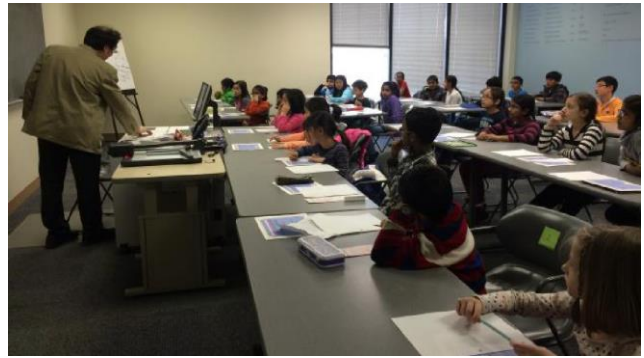


Medha Prakash

“十年育树百年育人”焦莹中华文化艺术学校以爱，以诚，以实力办校建校十七年来，获得的教学成绩得到了社会和各界人士的认可和赞誉。焦莹老师出身教育和医学世家，是一位专业画家。她以多年来的实践经验，为学校制定了一套科学的，行之有效的教学体系。效果之好成绩之大，在以往的学生作品及绘画比赛里得到了验证。十七年的时间在人生中亦长亦短，无论顺境还是逆境，健康还是疾病都没有阻止过她对艺术和教育的研究。她说：“艺术和教育都是美好和神圣的事业，值得付出一生去追求”她希望家长们能注意到艺术教育的人文内涵和青少年教育的完整性，孩子在他们的成长和心灵素质的塑造过程中需要艺术的陪伴和引导。充实的生活和心灵自然会回避那些不良嗜好的吸引及诱惑，绘画艺术会帮助他们更多的感受到大自然的无穷魅力，人性的善及人生的美。会激励他们去追求更有意义的人生。

安华中文学校成功承办 2014 Math Kangaroo 数学竞赛

2014年3月20日，期待已久的国际性中小學生(一到十二年级)数学竞赛 Math Kangaroo 在美国开赛。安华中文学校荣幸地作为密歇根州的第三个考试中心第一次承办这一重要赛事。密歇根州安娜堡及附近地区一共 60 个 1-9 年级的学生在安华中文学校考试中心注册，竞赛当天实到 59 人参加了考试。



比赛当天，廖劲晖老师具体组织了当天的比赛，同时得到校委会，数学组老师以及热心家长的帮忙。正是所有参与者的努力和支持，整个比赛进行得格外顺利。

经过紧张激烈的比赛和漫长的等待评奖过程， Math Kangaroo 的获奖名单终于在 2014 年 5 月出炉了。5 月 18 日 12 点，安华中文学校 LA261 教室，安华中文学校数学教研组长廖劲晖老师同学校校委曹艳霞女士主持了发奖仪式。59 名在安华考试中心测试的学生当中：15 名学生荣获密西根州的前 3 名；16 名学生荣获全美前 20 名。其中安华中文学校的 Alan Zhu 同学同时获得密西根州和全美第一名。考试组委会给他颁发了金奖。



安华中文学校的数学课程开始于 2011 年。开始时只有一两个班。现在我们设有数学一到五年级，是安华中文主体教学以外一支发展迅猛的旁支。学校以满足我们孩子的求知需求为引导，逐步完善和系统化数学课程体系，从简单的开始到今天的逐步系统化，这其中离不开我们数学组老师的辛勤努力和共同合作。





Ann-Hua Math Rock!

在这里，我们衷心感谢安华数学组（Ann-Hua Math）对这次竞赛所付出的努力，安华校委的支持和协调，同时向参加此次竞赛的所有同学们表示祝贺！

2014MathKangaroo 获奖名单：

level	St FName	Middle_name	St LName	NATIONAL	award_1	award_2	CENTER_NAME
1.national							
3	CATHERINE	BINGRUI	LI	20		MAGIC LOOPS	Ann-Hua Chinese School
4	RYAN	P	WANG	7		SPORTS BACK PACK	Ann-Hua Chinese School
4	AMY	HUIWEN	XIU	17		MAGIC LOOPS	Ann-Hua Chinese School
4	MIHIR		SATISH	20		MAGIC LOOPS	Ann-Hua Chinese School
5	PRATHIK		GUDURI	10		AEROPLANE PUZZLES	Ann-Hua Chinese School
5	BRIAN	S	WU	13		MAGIC LOOPS	Ann-Hua Chinese School
5	AVANI		GUDURI	17		MAGIC LOOPS	Ann-Hua Chinese School
6	CAMIL	L	SUCIU	7		THE MOSCOW PUZZLES	Ann-Hua Chinese School
6	JAMES	ANZHI	XIU	12		THE MOSCOW PUZZLES	Ann-Hua Chinese School
6	ELIZABETH	BINGXIN	LI	16		MAGIC LOOPS	Ann-Hua Chinese School
6	ALLEN	J	WU	18		MAGIC LOOPS	Ann-Hua Chinese School
6	KRISTINE		ZHENG	19		MAGIC LOOPS	Ann-Hua Chinese School
7	ALAN		ZHU	1	gold medal	\$50 Best Buy	Ann-Hua Chinese School
7	IVY	S	HAN	14		THE MOSCOW PUZZLES	Ann-Hua Chinese School
7	CHENXIN	JAYSON	SONG	18		MAGIC LOOPS	Ann-Hua Chinese School
8	GRACE		ZHENG	9		THE MOSCOW PUZZLES	Ann-Hua Chinese School
2.state							
1	AKSHAY		KUMAR	2	red ribbon	MK-cap	Ann-Hua Chinese School
2	LAYA		SATISH	3	white ribbon	MK-cap	Ann-Hua Chinese School
2	KARISHMA	RACHEL	MATHEW	2	red ribbon	MK-cap	Ann-Hua Chinese School
4	RYAN	P	WANG	2	red ribbon	MK-cap	Ann-Hua Chinese School
5	BRIAN	S	WU	3	white ribbon	MK-cap	Ann-Hua Chinese School
5	PRATHIK		GUDURI	2	red ribbon	MK-cap	Ann-Hua Chinese School
6	ELIZABETH	BINGXIN	LI	3	white ribbon	MK-cap	Ann-Hua Chinese School
6	JAMES	ANZHI	XIU	2	red ribbon	MK-cap	Ann-Hua Chinese School
6	CAMIL	L	SUCIU	1	blue ribbon	MK-cap	Ann-Hua Chinese School
7	CHENXIN	JAYSON	SONG	3	white ribbon	MK-cap	Ann-Hua Chinese School
7	IVY	S	HAN	2	red ribbon	MK-cap	Ann-Hua Chinese School
7	ALAN		ZHU	1	blue ribbon	MK-cap	Ann-Hua Chinese School
8	CLAUDIA		CHEN	2	red ribbon	MK-cap	Ann-Hua Chinese School
8	GRACE		ZHENG	1	blue ribbon	MK-cap	Ann-Hua Chinese School
9	ERIC	C	CHEN	1	blue ribbon	MK-cap	Ann-Hua Chinese School



【教学研究】

圣路易现代中文学校作文大赛历史和总结

圣路易现代中文学校总校长 黄颖文

圣路易现代中文学校创建于1997年,是目前美国中部圣路易地区规模最大的中文学校,也是大圣路易地区影响力最强的华人社团。目前学校拥有专业雄厚的师资力量,团结奋发的董事会,理事会,和多才多艺无私奉献的家长 and 自愿者团队。建校当年全校只有四十名学生,冠名为“简化字中文班”。至今学校已发展成为有七百多名注册学生;开设了四十门中文课程;六门双语班课程;七十门选修课程;和拥有自己的五千多平方米校舍大楼的现代中文学校。学校的成员有来美的华裔留学生家庭和移民家庭,还有领养中国孩子的美国人家中和美国成年人。

圣路易现代中文学校作文大赛始于十一年前。大赛每年举办一次,分初赛和决赛两个阶段。初赛首先由学生在课堂和课外将作文写作完成。作文体裁和题目根据各年级的学生程度不同,由老师命题或由学生自拟自创。完成后每个学生要求在课堂上进行演讲。由老师和家长代表组成的评委组来评选。评选过程按照四个方面来平分,即: 1. 内容表达; 2. 难度系数; 3. 语音语调; 4. 演讲仪表。每个班选出三分之一的优胜者参加决赛。决赛分年级组或两个年级合并进行。每个决赛选手面向全年级的同学,老师,和家长们脱稿演讲自己写的作文。再由老师,家长代表,和学校代表组成的评选团对每位选手做出最终评分。优胜者将颁发一,二,三等奖杯或奖牌。优胜作文也将发表于校报,电子校刊,和大圣路易地区的华文报刊。演讲水平优胜者还会被选为学校各类演出的节目主持人。这种注重参与,奖励和鼓励相结合,师生学校和家长互动的组织方式每年都吸引了两三百学生参加作文大赛。

作文大赛已经成为学校中文教学计划中的重要组成部分。每年三月举办的大赛,不但是对各班学生们本学年中文学习的最好检验,也为进一步提高他们中文水平起到了强有力的推动作用。每年的大赛同学们都摩拳擦掌,自编自演,各显中文才华。他们不仅在演讲的大舞台上得到了锻炼,还为老师,家长和同学们带来惊喜和乐趣。通过大赛,不少学生脱颖而出,走出校门,在美国社会的大舞台上展现他们的中华文化风采。二零一三年参赛的学生人数为三百零二人。学生年龄从七岁到十八岁不等。每年大赛优胜学生的一个共同特点是他们都对了解和学习中华文化表现出极高的热情,对自己作为一个华裔后代感到非常自豪。

圣路易现代中文学校第十五届世界华人学生作文大赛参赛名单

姓名	年龄	班级	题目	辅导教师
潘纪龙	13	8 年级 1 班	我的梦想	唐南竹
杨沐玥	13	7 年级 1 班	阿婆的爱	唐南竹
林子佳	7	3 年级 1 班	我的梦想五天	朱婉秋
封雨晴	14	9 年级 1 班	我的爷爷	唐南竹
常悦	11	9 年级 1 班	我学中文	王秋玲
张靖鑫	11	12 年级 1 班	冬天的梦	林洁
周密	8	3 年级 1 班	杭州动物园游记	朱婉秋
周绍印	8	3 年级 1 班	中文功课真太多	朱婉秋
吕胜一	10	6 年级 2 班	我的同学们	林洁
唐佳慧	16	10 年级 1 班	我最喜欢的音乐会	孙永宁
Spencer Ma	10	3 年级 1 班	伟大的一步	朱婉秋
黄天家	16	11 年级 1 班	我的中文学校	孙永宁
简义安	15	10 年级 1 班	冬雪	孙永宁
熊志昊	13	8 年级 1 班	我爱滑雪	唐南竹
王珺	8	3 年级 1 班	两只聪明的小松鼠	朱婉秋
金鑫华	14	12 年级 1 班	我的爱好	林洁
阮洋	13	12 年级 1 班	我和网球	孙永宁



圣路易现代中文学校在第十五届世界华人学生作文大赛中取得佳绩

圣路易现代中文学校 林洁

在去年举办的第十五届海外华人作文大赛中，圣路易现代中文学校参赛的学生取得了非常好的成绩。他/她们所取得的成绩、作文题目，以及他/她们的指导老师如下：

获奖等级	学生姓名	作文题目	指导老师
一等奖	封雨晴	我的爷爷	唐南竹
一等奖	唐佳慧	我最喜欢的音乐会	孙永宁
二等奖	金鑫华	我的爱好	林洁
二等奖	简义安	冬雪	孙永宁
三等奖	张靖鑫	冬天的梦	林洁
三等奖	王珺	两只聪明的小松鼠	朱婉秋
三等奖	周密	杭州动物园游记	朱婉秋

在这里向这几位学生和老师们表示热烈祝贺和诚挚感谢，祝贺他/她们在代表我校第一次参加的世界作文大赛中取得的优异成绩！也为没有获奖的同学的踊跃参与和积极进取的精神而感到骄傲！

记得去年 12 月中旬，我校收到当时在中国的朱一民副董事长传回的信息：中国将举办第十五届世界华人学生作文大赛，希望我们学校也能参赛。可是，离学校放寒假只剩两天时间，离十二月三十一号的截稿时间也只有两周半的时间。虽然时间紧，任务重，学校仍然决定：积极参赛，志在必得！当时，中文教学的校长已经离开圣路易斯，新的校长还没有聘任。几位负责中文教学的副校长就积极行动起来，在学校总校长黄颖文的带领下，由林洁、唐南竹和闵珠组成了作文评审小组。首先向全校老师，学生发出通知，鼓励他们积极参与这次大赛。并且，多次向高年级老师和学生发出电子邮件，进行征稿和修正稿的传递。虽然当时已临近圣诞节，但同学们参赛的热情很高，仅仅在十天时间内，即到十二月二十一日学校截稿日止，评审小组共收到了 17 篇参赛作文稿件。参赛学生年龄从三年级的七岁到十二年级的十七岁。每篇作文都生动有趣，洋溢着孩子们的智慧和高超的中文写作水平。但是，工作还远远没有结束。每篇稿件需要定稿，再按照大赛稿纸的统一格式，进行整理打印。尤其是大赛规定，每篇参赛作文都需要指导老师为其写出评语。十七篇作文，就需要写十七篇评语，并且只有三天时间。加之大赛举办单位还要求参赛学校写出一篇该校的历史和特点的总结报告。可想而知，当时的任务是何等的繁重。感谢高年级的指导老师们为写本班参赛学生的作文评语所奉献的精力和时间。有些参赛学生的授课老师因回国等缘故不能为其学生的参赛作文写评语，林洁老师就主动承担起为这些作文写评语的任务。每一篇评语，都像是一首赞歌，都有力地概括和升华了作文的感染力。学校总校长黄颖文也在百忙之中，为大赛评选委员会写出了生动贴切，气宇轩昂的总结力作，题目是：“圣路易现代中文学校的历史和现状”。在圣诞节前的几天时间里，评审组成员和有关指导老师为参赛作文夜以继日的工作，四天之间开了三次会，会上认真讨论、审阅每一篇作文、评语以及学校的总结报告。在大家的共同努力下，我们终于在圣诞节前夕圆满完成了以上各项工作，并由总校长黄颖文将所有作文及时寄往国内。

经过近半年的等待，我们喜得佳音。回想当时，在如此紧迫的时间里完成所有的工作，并能取得今天这样好的比赛结果，充分体现了我们学校的老师和学生中文教与学的水平 --- 大有能力和潜力！我们知道，“中文热”遍布世界各地。世界华人作文大赛的竞争十分激烈，获奖的只是少数。因此，没有获奖和没能参赛的同学不要气馁。要相信自己的中文水平，棒！希望你们在继续努力学好中文的基础上，对此类大赛，早热身，早准备，不到长城非好汉！我们相信，今后我们学校会有更多的学生参加这样的比赛，取得更好的成绩！

为了促进海外华文教学、师生之间的交流、沟通、联谊，中国侨联拟于 2014 年 7 月 18 日至 25 日，在中国北京举办第十五届世界华人学生作文大赛颁奖典礼。届时，欢迎获奖选手和七月在北京探亲的老师和家长们参加大赛的颁奖典礼！祝他们在国内幸福快乐，获奖者凯旋而归！



华裔教授谈美国中文热 从另一侧面见证中国崛起

蒋勤是美国《侨报》特约记者，留学美国获理工科博士学位，目前是德州某社区大学工程系的全职教授，曾在中文学校担任中文老师。对于美国的中文热，蒋勤深有感触。近日她在美国《侨报》撰文分享了她曾经的教学经历。文章摘编如下：

我留学美国所读的某州立大学位于中西部一座 20 多万人的中等城市，上世纪 90 年代末，当中国留学生们在中文 BBS 论坛上为下一代 ABC 孩子是否要学中文而争得面红耳赤之际，谁也料不到没过多少年，那个连华人超市都没有的地方，居然开起了大学和中国合办的孔子学院，许多美国孩子和美国成年人都来修课，正正规规学起了中文。

当年 BBS 论战中，我自然是力主让华人孩子学中文的那拨。对立派高举的是入乡随俗的大旗，认为语言是交流的工具，华人孩子生在这长在这，就是以融入美国文化为首要任务，中文派不上用处，学了有何必要？论战到后来我越发势单力孤，无奈抛出一句：“母语母语就是母亲说的语言，我是孩子的母亲，我说的中文语言就应该成为孩子的母语！”结果被对方指责我是不顾孩子前程、光顾自己感受的自私母亲。

现在用不着我来证明什么了，因为当年的反对派们如今都忙不迭地把孩子送到周末中文学校去了，每年暑假都想办法陪孩子回国一趟。等孩子的中学里开设可抵大学学分的 AP 中文课时，很多家长都会喜滋滋地让孩子选修中文，想着不用花多少力气就可稳拿学分。等到孩子要考大学了，更会鼓励他们参加 SAT 专科考试里的中文，指望轻松拿满分之后里就可在入学申请里自我吹嘘是精通中文的国际化人才了。

依然记得当年大学城中文学校刚成立时的情景，老师和学生都不多，教室是免费租的大学校舍，学费也是很低廉的 2 小时 5 美元。2002 年，我和校长商量办一个免费的幼儿班，两岁以上的孩子就可以来。这个班果然建起来了，我教孩子们唱歌做游戏，还做了不少动画儿歌放在网站上，我自己的儿子，也得益于这个幼儿中文班，和小朋友们一起说说唱唱，培养了兴趣，打下了很好的中文基础。

不过我真正领略到中文在美国的热潮，还是 2007 年初来到休斯顿以后。这里不仅有华文报纸、华文电视、面向华人子女的各种中文学校，主流社会的中学大学都开设了中文课，面向社会招聘具备德州中文专业执照的教师，在市区中心的公园里，孔子的雕像巍然矗立，报纸上也越来越多关于引中国投资来德州开厂的新闻。在这么一个环境下，我的孩子和中文的熟悉亲近可谓浑然天成。

我一来到休斯顿就进入了一所将近 2000 人的中文学校，先在西北分校教老美成人学中文。我那班的 12 名学生里，除两位中学生就是为了自己校外再进修中文相对目标单纯，其余的社会背景可谓五花八门，学习目的也各不相同。有找的老婆或女友是华人，有领养孩子是华人，有对华做生意的，有同事老板是华人，有自己是华裔但半点不会普通话的，更有就是觉得学中文时髦的……所以我那班非常热闹，教材用的是汉办提供的《快乐汉语》，但更多时候陪他们聊天都来不及，中文热可见一斑。

后来因为两个孩子都在总校学中文，我如愿以偿挤进了总校当老师。说来休斯顿也是个人才济济之地，我们校长手上应聘中文老师的求职者简历就有一大摞，很多都是国内小学的优秀老师，这么一比就显得我这理工科出身的有点不正宗了。好在我教的是学前班小朋友，哄孩子我还是很有一套的，为了鼓励孩子们来上课并认出一课的字，我每五周在课堂上开小店，让孩子凭积分来换取小玩具小礼品等等，平时的小恩小惠也少不了，所以孩子们学得都还不错。



他们最喜欢一个过城门的游戏，浑然没有意识到我是让他们齐声背诵儿歌作为游戏节拍的。所以孩子们对课文差不多倒背如流，彼此的差距就体现在认字上面，而认字就必须靠家长平日里配合了。如果遇到和我一样认真上心的家长，那孩子学前班上认的字压根就不比一年级的小朋友差，曾经我3个学生就硬碰硬中文跳级成功并且保持优秀，让我也倍感欣喜。但如果家长平时不帮孩子复习，那孩子过了一周就跟记忆清零似的，一脸茫然地啥字都认不出。为此我牛脾气发作，紧盯家长不放，害得几位家长被我说怕了，到后来回回上课之前赶紧突击帮孩子认字卡。因为我每次随机抽四张，认出三张就行，这些积分相加，小店开张时，谁的积分高谁就能排在前面先挑奖品，绝对和孩子切身利益相关。

写到这我不由联想起几周前收到的一封 EMAIL，是我们当地诚信产权的林富桂律师发来的。我几年前就是因为要给自己买房才去考了房地产经纪的执照，房子过户时特地精挑细选了她来办理。后来熟悉了她会要我帮忙翻译一些东西。这封 EMAIL 里她说4月中旬要跟随国会的格林众议员访华，她找人翻译了2009年由格林提出并得到国会高票通过的“尊孔法案”，让我帮忙看看译文是否正确。我这才头回知道我们的孔夫子居然在美国得到了这么多的尊重和认可。

不管怎么说，我所亲身经历的这一切，确实确实从另一侧面见证了中国的飞速崛起。我们这一代从出国潮到海归潮，经历了世界格局的显著变化。现在随着全球化的进程，熟悉海内外文化而在其间来往穿梭的“海鸥”更是成为新趋势。倒不是说我们也非成为“海鸥”不可，但倘若具备“海鸥”的本领，那就胸有成竹、有备无患。衷心期盼我们的下一代能掌握多种语言，精通中西文化，在地球村里自由翱翔。

孩子们的创意

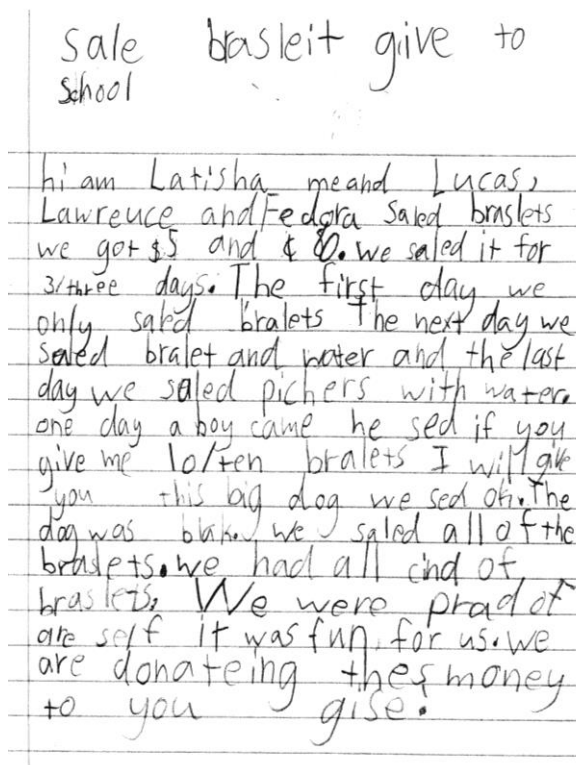
斐匿中文学校校长 崔增祁

三月中旬的一天，我代表学校收下了一份十分珍贵的礼物。孩子们交给我一个塑料盒，里面装有五元八角钱和一封信，说这是他们四个学生送给学校的。我问了孩子们的家长，他们也不知究竟。后来我才弄清楚是四个孩子，八岁的钟璋华，七岁的张乐怡、六岁的钟皓华和五岁的张乐轩，在学校放春假时，自己想起动手用纸做了一些小礼品，到街上去销售，把卖来的钱捐赠给学校。孩子们的创意是多么清新纯朴和令人感动，我建议和他们一起照个相留作纪念，您可以看到孩子们那份喜悦的真情。我把孩子们的信、照片、和一位家长的追记一并送贵刊发表，愿大家一起分享这份真情。

孩子们的创意（家长的回忆）

Jason Zhong

前两个星期，正是我家小孩放春假。一天，我们把小孩放在邻居蓉姨家玩，晚上我们在蓉姨家吃饭，忽然听到街上有小孩大叫“Bracelace for sale”，刚想开门看一看是怎么回事。只见有一张小桌子摆在车房前面，Lawrence 和 Lucas 来回奔跑，大叫'Bracelace for sale'，Fedora 和 Latisha 站在桌子前面也放声大叫。看到我们要出来，连忙跑过来阻止，不让我们看他们的“秘密行动”。蓉姨告诉我们，那天他们一起玩的时候，就决定自己动手做一些简单的 Bracelace，自己尝试在街上卖，我大声叫好。想不到我多年想让孩子们多活跃一点希望，得来全不费功夫。往后的几天，他们不断在街上叫卖，而且主动去敲邻居的门推销，居然赚得几块钱。更有趣的是，他们把钱全数捐赠给了斐匿中文学校，并受到校长握手表扬。通过这次经历，他们懂得了自己创建 Business，亲身体会到收获和捐助社会的欢乐。



孩子们自己“策划”的广告



孩子们的喜悦溢于言表



【学生作文】

学中文

安华中文学校 11/12A 班 鲍德佳

指导教师 陈炜

今年是我上安华中文学校的最后一年，临近毕业的感觉是兴奋的。从我在二年级时从波士顿转到安华中文学校已经有八年了，上中文学校学习已经成为我生活的一部分，因此，离开这个学校含有了苦乐参半的感受。

虽然中文不是我的强项，但是能够坚持学到现在就是我的成就。我中文学了一年又一年，能够熬到毕业我为自己感到骄傲。我记得小时候每个星期六晚上我会不停地求我的父母：“让我停止去中文学校吧。反正我又不感兴趣，学了也没有什么用处。”结果当然令我失望。星期天早上我又在我父母的催促下，坐在车的后座。书包被我扔在车座上，噘着小嘴生闷气，一路上还要赶紧把早饭塞进肚子，心不甘情不愿地去中文学校。

后来，我慢慢认识到学中文的好处。我不但能够听懂爸爸妈妈讲他们的母语，而且也能跟国内的亲戚交谈。暑假回中国时还能看懂一些标牌和说明，也能看懂大部分中国的新闻和电视节目。虽然我每天有很多的事情要完成，有时候，我不能在中文学习上花费很多时间，八年的学习，我还是认识了很多中文字，对中国的历史文化有了一点儿了解。

过去几年中，我的很多朋友一个又一个放弃了中文学习，而我却坚持下来了。对比我小的同学们，我想说的是：继续努力学中文，不要轻易放弃，将来的某一天你会为自己自豪的。



中文学校回顾

安华中文学校 11/12A 班 何天颖

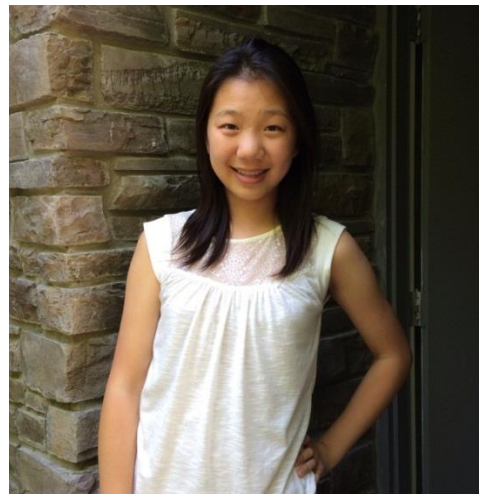
指导教师 陈炜

我今年夏天要从安华中文学校毕业，我总共在这儿上了七年中文。这些年来我学到了很多中文知识——从一句话都不会说、不会写，到现在的水平——能说会写，中文给我多打开了一扇门。

我五岁的时候开始上中文学校，我的第一堂课是画画课，但我从第一天就不喜欢去，因为老师和同学我都不熟悉。我很害怕去中文学校。

过了一段时间，去中文学校就成了每个星期固定做的事。星期天就变成了“中文学校日”，星期六自然地成为“中文学校作业日”。课堂也慢慢地变得有意思了，因为我可以每个星期见到我新交的朋友。

记得从三年级开始，中文课开始变得难了。当时开始有很多字不认识了，考试成绩也不如以前，于是我又开始不喜欢上中文学校了，就是去了，也不高兴。那时心里的感觉是，我是中国人，在家跟爸妈讲些中文，中文不应该差呀。考试拿不到最高分，我心里就不舒服。不过，慢慢地，我发现上中文学校不仅只是记住些中文字，而是有个机会让我们在各种困难下，不断坚持学习中文。中文学校的目标是让所有孩子学会尽自己最大的努力学到最多的东西。





安华给我的知识和能力超过我能想象的。我曾经参加过两次中文演讲比赛，第一次我只是背诵诗歌，第二次才算是我的真正比赛，因为我不但要念自己写的文章，而且观众很多都是我认识的人。但是，我大胆、动情、高声地朗读，最后得了第三名。如果我没有上中文学校这么多年，我根本不会认识文章里的字和词。

安华中文学校提供我们各种丰富多彩的课程，我参加过暨大、马立平、演讲、写作、舞蹈、绘画等班。此外，安华还组织很多课外活动。比如，去年夏天我就参加了一个一生难忘的活动——“中国寻根之旅夏令营”。我和一些安华同学去北京参加了这个夏令营，和来自不同国家华人孩子到处游玩。我们参观了许多名胜古迹，比如，在人民大会堂观看开幕式，在水立方看唱歌比赛，还吃到北京烤鸭等著名美食。这些如果不是因为安华中文学校的安排，我都不会有这么好的机会。

要问我这七年来在安华的感想，我想说：时间过得太快了，一旦你毕业了，这些日子再也回不来了。所以，我很想对现在或未来的安华同学说：希望你们认真学习和钻研，认真领会我们中国文化，不要忘了我们的中国根，因为中文会很有用的。

学中文的经历

安华中文学校 11/12A 班 谭佳成

指导教师 陈炜

我五岁的时候开始学中文，但是我一点儿都不喜欢。我在中文学校很多时候听不懂老师讲的话，教室里的字特别难认，难记，而且难写，写字象画什么东西，如果碰到生字，意思、读音和用法更难理解，觉得更讨厌。可是，我去了中国之后，我对学汉语的想法改变了。

那年夏天，妈妈带我去中国看她的家。在那儿，我觉得很多地方十分奇怪，人们都长得很像我，城市里楼房上面都有乱七八糟的草字。我看到爷爷奶奶、舅舅舅妈和表弟，都跟妈妈讲我听不懂的话。到任何地方游玩，我都要妈妈帮我翻译成英文，没有妈妈跟着我，就没有人会带我回家，让我听懂别人的话。当时我想：如果自己懂汉语，我就能跟别人交谈，那该多好啊。

回美国之后，我突然发现我的中文水平提高了，因为我在中国的三个星期，听到许多中文，每次总想知道各种话和字的意思，还看了很多中文电视剧。这种中文经历，让我每次回中国都有收获。

现在，我已经初步掌握了汉语，不但可以用来给我中国的亲人写信，回信，而且还可以用中文和别人交谈。我学中文的兴趣比以前提高，中文好象不那么难学，再也不反感学中文了。

从我的中文经历看出，要真的学好中文一定要多听，多用，多练习。

我的价值观

安华中文学校 11/12A 班 吴乔乔

指导教师 陈炜

我小时候对很多事情都感兴趣。我曾经学过钢琴、中提琴、舞蹈、体操、绘画、游泳、跳水和滑冰。我总是很兴奋地去尝试新事物，探索生活的各个方面。我一直是个勤奋的人，保持好的成绩，努力做一个给别人有好影响的朋友。当我长大了，我才知道，生活是人们最重要的课堂。人们必须从自己的失误中学习。

我理想中的人是有主见和独立的，不是让任何人给它们下定义。我大部分的价值观是从书启发而来的。自从我读了我第一部小说，我就很爱看书。意志坚强的女性角色，例如 Katniss Everdeen (*The Hunger Games*)，是我和所有其他女孩的榜样。读书也是我了解世界的工具。我希望我未来的职业会跟书有关。

把握每一天是我生活学习工作的态度。生命是如此的短暂，我们不应该浪费时间。我每一天的时刻表都排得满满的，学习、游泳、练琴和阅读占据了绝大部分。我不仅每天为这些事情忙碌，而且也享受它们带来的乐趣。我曾经弹了六年钢琴，但我后来意识到，我不再像以前那样喜欢它。虽然钢琴一直是我生命中巨大的一部分，我决定是时候退出，然后继续做自己喜欢的事。之后，我意识到我是非常快乐。我的建议是要给自己时间去呼吸，并有一些乐趣。



我想给这个世界留下一些痕迹，而不是白白走过。有首诗“不要温和地走进那个良夜”告诉我们，要使我们的生活有意义。这是一种挑战，但我愿意尝试着去做。总之，我要认真地过好每一天，享受生活带来的快乐，争取改变这个世界。



我的中文经验

安华中文学校 11/12A 班 张家昕

指导教师 陈炜

我小时候就不喜欢学中文。我是从别的同学那儿听说，中文学校是个很可怕的地方。父母是在中国长大的，可我在美国长大。那会儿，中文对我来说就是一个难以理解的语言。中文学校的老师好象对学生的态度没有那么好，可是，爸爸妈妈就是要我在安华中文学校学中文。我一辈子也不会忘记这个学校。

中文学校是一个可以接触很多朋友们的地方。不管年龄多大，有些人就成为了朋友，从小到大，一直都陪伴着，一起学中文，我就有这样一群朋友。但是，六年级的时候，我跳了一级，我谁都不认识了。学中文不像小的时候那么轻松了，我开始跟大同学们学习，一年之后，我才开始跟他们熟识。我跟新朋友们关系友好，于是我学中文的时候，就想再努力一点。可惜过了三年，到去年的秋天，很多朋友选 AP 中文课了，把我留在 11/12 年級的班级。没有了朋友，没有了动力，我对学中文的兴趣慢慢下降，加上美国学校各种活动的增多，无法每次上中文课，也不能按时完成中文作业，中文逐渐退步。

我们的中文学校不断变换场地。最早在密西根大学北校园，我头六年就在那儿上的中文学校。那个地方很大，也有很多休息场所。八年级、九年级和十年級学校借了 Concordia University 教学大楼。我不是特别喜欢那个地方，那里的教室挨得太紧了，设备也不好。如今中文学校又换到 WCC。每次中文学校地址的变换，我觉得没有什么意思。可是没有办法，没有其它地方可以上课。

我一直都不喜欢学中文，每个星期天都是妈妈或者爸爸叫我上中文学校。但是，要是我没有上中文学校，我就不会讲中文，不会认汉字，跟父母说不了几句话，也交不到很多好朋友。虽然学中文很无聊，但中文学校是个快乐的地方。

安华回顾

安华中文学校 11/12A 班 赵一葶

指导教师 陈炜

我是 2010 年一月初来到美国的，当时妈妈告诉我中文不学肯定会忘的，所以妈妈就给我从中国带来了一些教科书在家教我，但是当我看到安华学的教科书里的内容是那么的有趣时我便想要去中文学校上课，虽然我只上了一年的课，但是我学到了很多的新知识，还交了许多的新朋友。



过去在家里学中文的时候，每次上课我都会磨磨蹭蹭的，但是上安华中文学校这一年里我对学习产生了极大的兴趣，我阅读了很多汉语课文，增长了很多知识。我的中文写作水平提高了很多，写作文有兴趣了。我也上了安华数学课，以前我数学很差，很多的数学英语单词都不会，答题的时候很吃力，但从我上了数学课后我觉得我的数学水平进步很快，我在美国学校里的数学成绩一直在上升，因此我更有信心学数学了。在这一年当中我也参加了密西根中文演讲比赛，这次我不但得到了表演机会，而且锻炼了在台上的胆量。

安华中文学校是个学习的好地方，我希望在安华的每一位同学都像我一样从学习当中找出乐趣来。



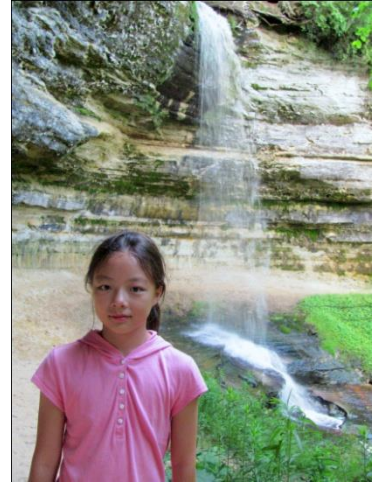
中文学校回顾

安华中文学校 11/12A 班 郑宜萍

指导教师 陈炜

我上安华中文学校是从马立平三年级开始的，那时候我们还在借用密西根大学北校园的教学楼。记得第一天走进那么大的教室，看到很多不认识的老师 and 同学，我心里好紧张呀！妈妈让我坐在第一排认真听课。随着老师生动讲课，同学们积极回答，我慢慢放松下来了。坐在我旁边的同学笑眯眯地介绍她自己叫 Megan，从此我们就成为了好朋友。第一堂课给我留下了很深刻的记忆，我也开始喜欢每个星期天去上中文学校了。

第二年，我不但继续上中文，而且参加了演讲班。我通过那门课里学到了很多有用的演讲技巧，也变得不那么害羞了，可以说演讲课至今对我都有帮助。那一年，我第一次在中文学校的新年晚会上表演。我们班表演的节目是说相声，经过好长时间的排练，我们都说得很流利了，但是演出开始前，我还是特别紧张。我的心跳得很快，手也出了好多汗。“表演相声的同学请上台！”听到老师的话，我跟着大家哆哆嗦嗦地走上了舞台，往下一看，哇！台下足足有好几百个人呢！我的心跳得更快了，感觉像要从身体里跳出来一样。我的搭档开始说话了，我想都没想，就接上了我要说的话，讲完第一句，我开始充满了信心，一直到结束都没有说错。听到台下观众的热烈掌声，我感觉像是完成了一件大事，特别骄傲。从此以后，我每年都参加中文学校的新年晚会表演。



我后来改去上暨南大学的中文课本，作业是以前的五倍，尤其是要写很多字，还要组词和造句，但却帮助我更好掌握了所学的知识。我现在看中文电视节目，和爷爷奶奶视频都没有困难。

六年级那年夏天我参加了“北京寻根夏令营。”我和另外十几个同学一起去看了北京著名的风景建筑。我记得刚到那个旅馆时，我谁都不认识，但是过了几分钟，我们就像好朋友那样一起说说笑笑了。我们吃了不同的地方菜，也游览了中国古老的胡同。在两个星期的夏令营里，我交了好多新朋友（不只是美国去的，而且有荷兰去的！），也学到了很多知识。因此我建议小朋友有时间去参加一下这个夏令营，非常有趣。

我在中文学校交的朋友：有的中文说得好，有的写得好，有的阅读强。记得在四年级时，我们班有一位同学考试时作弊。被老师发现，在全班面前批评了他一顿。那天给我留下了深刻的印象，我现在每次考试前都认真复习。

这些年来，我在中文学校不仅学到了很多中文知识和中国文化，还交到了不少新朋友。我也加入了学生志愿者服务队，参加了很多公益活动。虽然今年我要从安华中文学校毕业了，但是我还回来继续做志愿者活动，帮助更多的同学和我们的社区。

感谢所有教过我的老师，帮助过我的好朋友，以及不断支持和鼓励我的父母和妹妹！

中文学校回顾

安华中文学校 11/12A 班 邹问

指导教师 陈炜

大家好，我叫邹问。我一共在中文学校度过了五年的时间。刚进校时，我九岁，在美国学校上四年级。我从来没上过中文学校，父母担心我水平不够高，就让我进了马立平二年级。那个班中全是美国学校二年级的孩子，所以我的个子比他们高很多。我老是感到很尴尬，因为和我同龄的小孩全在中文学校四年级。我和他们交流时，会把粉红色的二年级课本藏起来，怕他们笑我。

虽然我没有上过中文学校，我的中文水平还不错，因此常常感到课文很无聊。幸好是由徐勤老师上课。她在课堂里讲故事，又说又唱，使无聊的课文变得很有意思。我对学中文越来越有兴趣，进步也很大。



我从三年级跳到了六年级。这时，中文学校搬家了！新学校的停车位少了，每个星期天都堵车。有意思的是，徐老师和我一起跳到了六年级，又一次做我的老师。那年，我还上了徐老师的演讲班，学会了怎样有感情地朗读文章，怎样富有活力地演讲。演讲鼓舞了我的勇气：为了演讲好，我得昂首挺胸，声音洪亮。同时，我也学会了怎样有效地表达自己，如何文明地和人辩论。

崔巧是我七年级的老师。为了参加中文学校的春节联欢晚会，我们排练了一场小品叫“晏子使楚”。崔老师让我演高大的晏子，让一个朋友演了矮一点儿的楚王。我们排练得很认真，还安排了音乐伴奏。由于崔老师的耐心指导，我们的演出很成功。



八年级，又搬家了！现在的停车场很大，每次到中文学校都觉得人很少。教室很大，而且还装有计算机，好极了！今年我的老师是陈炜。她说话声音特别大，教课时经常把生活中的经历讲给我们听。陈老师还和喜羊羊是好朋友，她把喜羊羊介绍给我们。喜羊羊教了我们：朋友很重要。

在这五年中，我不仅学了中文，还交了许多新朋友。现在我要上高中了，活动越来越多，恐怕将来学中文的时间会越来越少。老师们，感谢你们给我打下了一个良好的中文基础；同学们，感谢你们和我一起长大；还有中文学校的工作人员，和我亲爱的爸爸妈妈，感谢你们为中文学校所创造的条件和付出的心血。我在安华中文学校当学生的旅程就要结束了。我希望有机会回来做义工，帮助新同学们学好中文。

假如给我三天光明

安华中文学校马立平 8B 班 范凯丽

指导老师 陈炜

海伦凯勒是一位非常聪明，非常伟大的人。她告诉我们：“只有那些聋了的人才更加珍惜声音。只有那些瞎了的人才更加珍惜光明。那些耳聪目明的人却从来不好好地利用他们的这些天赋。”



海伦凯勒的这番话告诉我们要利用身上的这些天赋来做点有意义的事。那么，假如你在这个世界上只有三天光明，你会做些什么呢？

如果只剩三天光明，我会用这点时间享受一下这世界带给我们的色彩。

你看过在空中的热气球吗？它们在广阔的蓝天白云之中飘浮着。在热气球里的人，多么幸福呀！从那么高的位置看脚底下的世界时，一定又惊讶又欢喜。它们好像是展翅的小鸟，在空中自由的翱翔。

从热气球上看到的景色是多么美丽！从热气球里，能从新的角度感受到城市的活力。你可以看到城市的高楼大厦，明光闪烁的街灯，还有蜘蛛网落似的高速公路。你也可以看到翡翠色的绿草和流向大海的弯弯河流。如果碰见日落，彩霞般的云朵会在你的身旁游过，伸向遥远的太阳。

从地上仰望着热气球的人也会有一种难以想像的场景，那将是一片多么辽阔，五彩斑斓的世界。

能够看到这样的景色，是值得珍惜的。如果三天之后失去了光明，以后在黑暗中，我也会记得世界是那么的美妙，有那么多的色彩。彩虹般的世界将会永远停留在我的脑海里。

假如我只有三天光明

安华中文学校 8 年级 何曼迪

指导老师 陈炜

假如我只有三天光明，我就会发明一种能让我有更多天光明的一种药。如果我做不到的话，我就会到一个很美丽的地方，让我的眼睛永远记住这美丽的一切。

我要去美丽的海边，天天躺在柔软的沙滩上，看美丽的风景。我还会到海里面去潜水，和美丽的鱼儿一起漫游。我要用心地欣赏这一切，我不需要关心明天又要交什么作业，或是明天要哪时候起来。

我要去美丽的草原，天天骑着马，跑到草原的每一个角落，在蓝天白云下跟着一群群的肥羊羊玩耍。每天我还会摘最漂亮的花儿，编成一个美丽的花环，戴在头上。我会记住这世界上所有美丽的颜色。

我要留在我温暖的家里，天天陪着我的家人和亲戚，还要请我所有的好朋友，参加一个大聚会，好好地跟这些人玩一会儿游戏，让这瞬间永远留在我的记忆里面。

在这三天里面，我会珍惜我过的每一分每一秒，我会让我的眼睛停留在这光明的世界，让这些美丽的记忆照亮那些黑暗的日子。

看鲸鱼

安华中文学校 8 年级 何曼迪

指导老师 陈炜

2011 年的夏天，Annie 家和我们家到 New York 和 Boston 去看大学，因为 Annie 的姐姐和我的哥哥都要上大学了。到了 Boston，还有一点时间，我们想去看看鲸鱼。

看鲸鱼的那天，天气特别的热而且很闷，好像世界都被裹在一个被子里面。我们坐在一个大的铁轮船上，向海的深处开去。船上有很多人，主要是大人，也有孩子和老人。船摇来摇去，我的朋友 Annie 的妈妈都吐了。船开了一个多小时，慢慢地停了下来。眼下四处都是海，看不到岸。我们到了看鲸鱼的地方。

大家都安静地看着大海，谁都不想错过看鲸鱼的机会。过了好几分钟，还没有看到鲸鱼，有些人就烦了。导游说：“一般鲸鱼是挺难看见的，因为鲸鱼的颜色和海的颜色很相近。但是，你们要是看到了海鸥，海鸥的下面就可能看到鲸鱼。这是因为鲸鱼的附近总有一些被打晕的小鱼，海鸥就会捡这些小鱼吃。”突然，一个小男孩儿叫到：“哇，那里有条鲸鱼，”我们都盯着他指的方向看。一条鲸鱼慢慢地游着，忽然，跳出了水面，他在空中翻了个身子。大家都静静的看着，舍不得眨眼睛。另外一条鲸鱼向我们的船喷了一个高高的水柱，把许多人的衣服都打湿了，人们都呵呵地笑。很多大人都用他们的相机不停地拍照。忽然，一群海鸥从天空飞下来，降落在鲸鱼的背上。从远处看，就像大鲸鱼长了白毛。鲸鱼也开始游起来了，看上去，海鸥就像猫，鲸鱼就像老鼠，大家都在船上笑，很高兴，也很惊讶。后来，我们还看到三条鲸鱼排队的游过船边，不停地喷水。过了 40 分钟，看鲸鱼的活动结束了，我们都很兴奋，意犹未尽。



我看鲸鱼的时候，还挺小，但是这么多年过去了，我还记住我看到的这一切。有些人可能就会看一些鲸鱼的图片，但是那不会让你的鼻子闻到海的腥味，也不会让你的耳朵听见海的歌唱。这远远比不上真正到海里去看鲸鱼。

杭州动物园游记

圣路易现代中文学校 3 年级 1 班 周密

指导老师 朱婉秋

去年，我的爸爸妈妈带我和我妹妹去杭州度假。有一天，我们去了杭州动物园。杭州动物园造在一座山上，风景很美丽。杭州动物园比圣路易斯动物园还大，而且有很多中国特有的动物。

我们在杭州动物园先去了金鱼馆。金鱼馆里有很多金鱼。金鱼有各种鲜艳的颜色，有的是红的，有的是黄的，有的是白的，有的是黑的，还有的是花的。它们慢慢地游泳，象一朵朵花飘在水里，很漂亮。我们还去了熊猫馆。熊猫馆里头有两只可爱的熊猫，一个叫娅琳，一个叫蜀云。它们从四川来的，很怕冷，它们躲在屋子里面一边吃竹子，一边打滚，很可爱。我们还去看了海狮表演。给我们表演的海狮名字叫做傲，傲傲今年 6 岁了。傲傲很厉害。它能跟着音乐跳舞，它给我们表演了芭蕾舞和街舞。傲傲还能顶着一把小伞走来走去，能在水里翻跟斗。海狮表演很精彩。

我们在杭州动物园度过了愉快的一天。如果你们去杭州，千万别忘记去杭州动物园。

指导教师的评语：本文把在美国学习中文描写得淋漓尽致，并且不乏幽默和风趣！小作者把自己真实旅游见闻，用流畅的语言和优美的词汇描述出来，表达了真实的感情。

我最喜欢的音乐会

圣路易现代中文学校 10 年级 唐佳慧

指导老师 孙永宁

昨晚我和爸爸妈妈一起去包威尔音乐厅欣赏世界著名大提琴演奏家马友友的音乐会。

包威尔音乐厅里面很漂亮，舞台很深也宽大。伴奏的是圣路易斯交响乐团。乐团里的男音乐家们穿着黑色的礼服，女音乐家们都穿着五颜六色的长裙子。音乐厅的墙壁和顶的颜色是金白相拼的。地毯，坐椅和扶手都是红色的。鲜艳的红色给我们带来一种很快乐的感觉。

马友友是我们华人在美国最成功的音乐家之一。他的大提琴拉得太美了！他的音乐中有许多不同层次的感情变化和表现，时而快乐轻松，时而调皮逗人，时而振奋，时而又非常哀伤，真是棒极了！他在演奏中好几次因为激动拉得太用力，把琴弓上的弦丝都拉断了。他常常一边拉，一边用眼睛与指挥或首席小提琴手交流感情，配合得非常默契，让观众明显感受到音乐这种特殊语言的优美。演奏会中，他还好几次和指挥肩并肩地跳着快步上台，象两个顽皮的小孩子，很好玩，引来观众许多笑声。

特别使我难忘的是马友友临时加演了一首福雷编的“挽歌”来纪念团里突然去世的一位 27 岁的年轻音乐家。这是让我最感动的一曲，我和妈妈都伤心地流泪了。尤其最后的那个低音符是空弦，拉得很沉，他的左手几乎离开了指板，头高高抬起，右手慢慢地提起弓而结束。

我回到家后，脑子里还一直响着他的琴声。我想，如果有一天，我拉小提琴也能像马友友拉大提琴那样美该有多好啊！

指导老师的评语：我去过包威尔音乐厅。你对音乐厅的描写很准确。我好像也看到了红色的大厅里点缀着“男音乐家们穿的黑色礼服”和“女音乐家们穿着的五颜六色的长裙子”，仿佛看到在红色的乐章里有一串黑色的和其他五颜六色的音符在跳动。你对音乐厅的描写作为描写马友友表演的铺垫和烘托，实在是恰到好处。

你对马友友的表演观察得很仔细。你用心去体会“他的音乐中不同层次的感情变化”，去欣赏“时而快乐轻松，时而调皮逗人，时而振奋，时而又非常哀伤”的音乐表现。你观察到他“用眼睛与指挥或首席小提琴手交流感情”，甚至看到“琴弓上的弦丝都拉断了”。你的描写很细腻，像“跳着快步上台”这样的句子



写得很生动。这是一篇写得很好的作文。读了你的作文后我也想找机会去欣赏世界著名大提琴演奏家马友友的音乐会。

如果你能够再具体描写一下马友友拉过的一支曲子和你听过后的心得，就更好了。

我的爷爷

圣路易现代中文学校 9 年级 1 班 封雨晴

指导老师 唐南竹

我的爷爷今年 64 岁了，他高高的个子，不胖不瘦，但是有些驼背。爷爷和我的爸爸长得很像，我也遗传了他们的大眼睛，和小眼睛的弟弟比，我们三个长的更象一家人。有趣的是爷爷在附近公园散步，有些邻居一看就问我妈妈：“封际钢的爸爸什么时候从中国来啦？”

我爷爷是一个农民，勉强能看懂有拼音的中国故事书，他性格很好，总是笑嘻嘻的。听爸爸讲，爷爷以前做了很多很苦很累的活，所以现在爷爷身体还很好。他非常懂种菜，一到我们家，第二天早晨就帮我们在菜地种上了许多种菜，几个星期后，妈妈吃到了让她做梦都想知道，哪里也买不到的茴香。让我很自豪的是，还有一个阿姨请爷爷去给她的菜看病，结果爷爷回来后告诉我们说：阿姨的菜地肥料太多了，我们听了哈哈大笑。

爷爷今年 7 月份来的美国，这是他第一次来这里。自从爷爷来了以后，我们全家每天一起打扑克牌、打乒乓球、打篮球，特别好玩。爷爷来了以后我们一起去美国西部旅游了一星期，照了很多有纪念意义的照片，有一张在大海边爷爷弯腰假装背着爸爸，爸爸真的背着弟弟的照片，让人看了很感动。爷爷在临走的几天前，非要给我和弟弟 50 美元钱。我问他：“您从哪里得到的这钱？”他说：“是你爸爸 10 年前回中国时给我的，反正我在中国也花不了。”我一听，非常感动，更爱我的爷爷了。

我从小没有和爷爷在一起生活过，四岁时又来到了美国，这是第一次和爷爷在一起生活了四个月。爷爷已经又回中国了，我和我的全家都很想念他，我也希望爷爷能很快再来美国。我爱我的爷爷。

指导教师的评语：这篇作文文笔清新，脉络清晰，感情真挚。从开头紧紧抓住爷爷的外貌特征，到对人物性格特点的刻画，再通过人物间的互动，语言的表达，一个爱劳动，爱儿孙，爱助人的爷爷形象跃然纸上，栩栩如生。人物语言幽默生动，充满生活气息。这篇文章对从小就在美国长大的孩子来说是难能可贵的。

冬天的梦

圣路易现代中文学校 12 年级 1 班 张靖鑫

指导老师 林洁

一年四季里，我最喜欢冬天。它虽然很冷，但是给我们带来了许多快乐。我很喜欢在冬天的雪地里玩儿，跟小伙伴们一起快活地打雪仗。冬天很美丽，它仿佛是一个白色的世界。

下了一整晚的雪，给所有房子的屋顶和草地铺上了一张厚厚的白毯子。“下雪了！”我推开门就开始在雪地上打滚。不到冻得浑身发抖，不回家。在地上抓起一把雪，揉成一团，然后就在地上滚呀滚，越滚越大，滚两个大大的球堆起来，一根胡萝卜做鼻子，两粒葡萄做大眼睛，把我的帽子给她戴，我又多了一个新伙伴——漂亮的雪娃娃，她就这样一直陪伴我，不怕寒风凛冽，让我好开心呀！

白白的雪，肥肥厚厚的，好像棉花糖，真想上去咬一大口。雪花飘了下来，伸手一抓，不见了！只剩下冰冰的凉水，静静地坐在我手心上。冰凉的手让我突然想起了一个人——卖火柴的小女孩，就是在这样的寒冷天气里，她又冷又饿，冻得哆哆嗦嗦。我闭上了眼睛，眼前出现了火柴燃烧出的微弱的火焰和冻僵的小女孩，女孩所向往的我都拥有了。然而又饱又暖的我，也有一个梦想，我要盖多多的大房子，让寒冷的人们有家的温暖，让小女孩和我一样穿上漂亮的裙子，在温暖的房子里，在火炉旁，在圣诞树下翩翩起舞。我睁开双眼，白白的世界，让我感到明亮。

我喜欢冬天里美丽的景色，可我更希望卖火柴的小女孩和我一样快乐！

指导教师的评语：张靖鑫同学的作文“冬天的梦”给读者展现出对冬天的憧憬，对大自然的爱恋和享受堆雪人的乐趣。在栩栩如生地描述堆雪人的过程中，我们看到了她的快乐和幸福。然而此时，幸福的她想到了“卖火柴的小女孩”，从而升华出作者的梦想--让世界上所有的女孩子都象她一样，温暖、快乐、漂亮、幸福，那该多好啊！

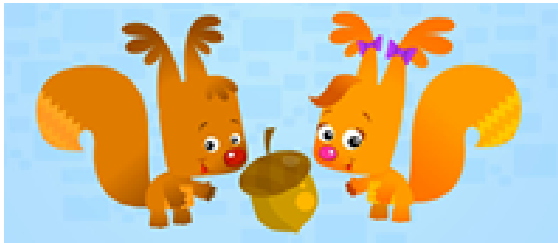
两只聪明的小松鼠

圣路易现代中文学校 3 年级 1 班 王珺

指导老师 朱婉秋

从前，有两只聪明的小松鼠。一个叫聪聪，一个叫明明。他们最喜欢互相出题玩儿，比本领。

一天，聪聪给明明出了一个题目。聪聪问明明：“我有一颗松果。你能不能不碰它就把它打开啊？”明明想了想，想到了一个办法。他说：“我还没学会这个本领，但是我有另外一个本领。如果你有一个已经打开的松果，我可以不碰它就把它放回壳里，恢复成原样。”聪聪不信明明，就把那颗松果打开了，对明明说：“你把它放回去，现在开始！”明明哈哈大笑，说：“你看，我没有碰这个松果，就把它打开了吧！”



过了几天，明明给聪聪出了一个题目。他问聪聪：“我有一颗小松果。你能不能就用这颗松果就把所有的松鼠，一共一百只，都喂得饱饱的呢？”聪聪想了想，又想了想，还是没想出办法。他想了十分钟了，又想了五分钟，终于想出一个办法。聪聪把那颗松果埋在土里，给它浇水、施肥、拔草、捉虫，过了一段时间，终于长出来一棵小松树。那棵小松树上结了一千个松果。聪聪心想，我有一千个小松果，每个松鼠可以吃十个松果，真好啊！聪聪摘下来那些松果，然后邀请了所有的小松鼠去他家吃晚饭。到了晚饭的时间，所有的松鼠都吃得饱饱的。

你们说，聪聪和明明是不是很聪明啊？

指导教师的评语：故事构思新颖，很富有创造力，情节生动有趣，这充分体现了作者的机智和聪明。

冬雪

圣路易现代中文学校 10 年级 1 班 简义安

指导老师 孙永宁

一年四季，春夏秋冬。春天温暖，夏天炎热，秋天凉爽，冬天严寒。可是，唯有冬天我们才能见到洁白的雪。今天，久久期盼着的雪终于降临了。雪摇摇晃晃、飘飘洒洒从天而降。就像跳着轻盈优美的舞步，漫天飞舞。雪花洒向山川大地、树木花草、房屋道路，给它们披上了雪白的婚纱和节日的银装。我们被这美丽的雪景所陶醉，多么迷人的景色啊！

我们喜出望外，迎着冷风，喜笑颜开，堆雪人、滚雪球、打雪仗，每个人浑身是雪，都像堆起来的活雪人。此时此刻，扑面的寒风仿佛飞到九霄云外。

雪给冬天带来生机，给人们带来欢乐，让我们一起飞舞吧！

指导教师的评语：这是一篇写景的短文。文章短小精悍，语言活泼生动，意境优美动人。通过借景抒情，表达了孩子们对大自然的热爱之情。是一篇很好的作文。



我的爱好

圣路易现代中文学校 12 年级 1 班 金鑫华

指导老师 林洁

我有很多爱好，玩电脑，下棋……，但是我最大的爱好是踢足球，因为它又好玩又能锻炼成强壮的体质，而且是集体的运动。NBA 精彩，但是关注的人毕竟还只是一些，世界杯就完全不一样，它能吸引全世界人民一起去关注。

我记得小的时候，爸爸告诉哥哥：“体育可以让敌对的双方暂时休战，足球可以让他们同在一个球场上平等竞争，共享和平好时光”。我还记得五岁那年，我看见哥哥踢球，大人们都夸他踢得真棒，我就告诉爸爸说：“我也想踢”。爸爸就带我去商店，把各种球放在一起，然后让我选择一个。我一眼就看见了那个黑白颜色的球。我把它拿起来说：“我要像哥哥一样踢球，并且像哥哥一样总能射门进球”。

从此以后，爸爸每个星期天都带我去洛丽足球队踢球。刚开始感觉累，没意思，想偷懒。于是，就告诉教练员，我就练射门就好。教练说：“不行，你的位置是前锋，比赛要射进球，一定要从传接球、运球、射门、假动作等练起……”。我只好按照教练的指导硬着头皮练习各种基本功。有一次，我脚受了伤，我告诉爸爸想中断不去了。爸爸知道我怕苦，他就给我讲了很多很多运动员感人的故事。于是，在教练的鼓励下和爸爸的支持下，不管夏天，还是冬天，我都基本不缺课。即使训练时摔倒，脚扭伤了，手也弄破了，我都坚持训练。经过六年的刻苦训练，我现在能跑 2500 米，一口气可以做六十个 俯卧撑和仰卧起坐。大家都说，我的身体强壮了，球技提高了。每当我把球控制在脚下，左右传递，别人想抢也抢不到，一脚射门“球进了……”，我的球队队友都会高兴得手舞足蹈，我也很兴奋。

足球就象大餐，但是“吃”的气氛要好。热闹，大气，壮观，这些足球场都具备了。比起闷热闷热的羽毛球馆，比起小小的一张乒乓球桌，宽阔的绿茵场看起来是多么地激动人心。

总之，足球给我带来了许多快乐，我相信它将伴随我整个人生……

指导教师评语：金鑫华同学的作文“我的爱好”，体现了他对体育运动的挚爱，尤其是足球。全文语言生动，叙述流畅。不仅描述了足球运动在他生命中给他带来的快乐和强健的体魄，而且体现了他勤学苦练，百折不挠的坚强意志。我感到金鑫华同学学中文就跟他踢足球一样，十几年来，不抛弃，不放弃，持之以恒，终于取得了可喜的成绩。从这篇作文中，作者还跟我们分享了这样一个美好画面：从小小足球的传递中，人们消除了敌对，加深了友谊、增强了团结、提倡了平等和维护了世界和平。这是多么好的一个人生启迪啊！

项链

周安琪

它像月亮一样，闪闪发亮，有星星的颜色。它是用金银做的漂亮的项链。我奶奶的奶奶把它传给了她的孙女，我奶奶。我奶奶死的时候又给了我。这是一个特别的项链，对我很重要的意义。我现在正在看它，太美丽了。我一个星期以前才拿到。只有我、我的爸爸妈妈和妹妹看过我的项链。

突然，我听见妈妈在叫：“玲玲！电话！”。

“我来接！我来接！”我喊道。

我跑过去，把电话拿起来。“喂？”我问。

“我是红红！”我笑了。

红红是我的最好的朋友。

“你好！”我说，“我是小丽！”

她问：“我可以去你那里玩儿吗？我爸爸正在刷房子，味道太大了！”

我笑了一声，回答她：“当然了！”然后我挂了电话，静静地等着她来。

“我来了！”我听了一个叫声，这肯定是红红。我飞快地跑到前门，打开门。我看了看红红，她有着很长很深的黑头发。现在她的头发在一个编织里。红红今天穿着一件白礼服和一双浅蓝色的鞋子。

“我喜欢你的鞋。”我跟红红说。

“谢谢！”她回答。

“进来吧！我们来玩儿！”我微笑地说。



她进来我的家，然后跑到我的房间。红红马上看到了我的项链：“哇！真好看！”。我对她说：“我一个星期以前才有的，我也很喜欢！”

“来，戴上！你看起来会更漂亮！”红红拍她的手。

“好啊。”我回答。

我对大镜子看了看我自己，我的黑头发在一个马尾里，我穿着一件粉红色的上衣，和牛仔裤，很简单。但是一配上我的这个儿项链，它们看起来就上了档次。

“小丽，快点儿！你可以下来帮我么？”我妈妈从地下室喊道。“行！”我说。接着我把项链放在了桌上。“你好小丽！”我听见了一个小孩说话，我转过身，是我的五岁的妹妹。

“嗨，我马上就回来了。”我回答妹妹。

然后红红又说话：“我去上厕所。”

“好，等会儿见。”说完，我跑到地下室。

我上来的時候，看到了红红。她看起来很慌。“嗯……你的项链在哪儿？”我喘了一口气，说：“红红！你怎么会忘了项链放在哪儿！”

“我真不知道！”她回答。我立刻生气地说：“快点儿帮我找到！”

我们四处乱找，没有找到。我叹了一口气。“哦，无所谓了。”红红说。突然，我觉得我的项链没有丢，是红红偷了我漂亮的项链！

“是你偷走了！”我盯着红红说。“我没有，我没有！”红红抗议了。

我摇了摇头、眯起眼睛。

现在红红生气了。“我没有偷你的项链！我回家了。”她走出我的房间。

我听见前门打开，红红走了。

很多天过去了，我还在想着红红偷走了我的项链。我和红红也就一直没有和好。

一天我在我的房间里做作业。“十一乘以四是四十四……”我自言自语地说。“哎呀。”我的铅笔滚下了桌子。我把桌子向后推，蹲下去找我的铅笔。我一下就看出了我的铅笔……还有一个很闪亮的东西……我的项链！

“我的项链找到了！原来它藏在这里啊！”我在脑子里想着。“可是，这也说明红红没有偷我的项链呀！”我大吃一惊。接着，我又觉得奇怪：“我的项链怎么会掉到了桌子底下？”

“哈哈！”我突然听妹妹的笑声，我知道了！

我问妹妹：“妹妹，你有没有动过我的项链？”

“我动了！”妹妹回答。这下真相大白了。

原来红红真的没有偷啊！现在我必须想办法给红红道歉。我跑到红红的家。她家就住在我家的旁边不远。当、当、当，我在门上敲了三下。

“谁呀？”我听见红红问。

“是我，我是小丽。”我气喘吁吁地说。

红红打开了门，看见我，她翻了翻眼睛，皱着眉说：“你来干什么？”

我对她说：“对不起，我的项链找到了，你没有偷我的项链，我错怪你了。你可以原谅我吗？”

红红的表情变了，她笑了：“小丽，我不怪你。谁的项链丢了都会很着急。”

我也在笑：“谢谢，谢谢！”

“不用谢。”她笑着回答我。我们又成了好朋友。